

封面故事

屏東關愛中途之家成立

經過四個月的整修房子、增建電梯、安全扶梯以及其他使用設備後，2007年10月病人終於有個明亮寬敞、樹木扶疏、綠草碧蔭、鳥語花香、空氣清爽及無障礙空間的優質居住環境……



1

誰來為愛滋說話 汪其楣

社會上太多人仍然無知，也無心了解愛滋病，只一味地排斥和歧視感染者。而更具高度的風雲人物，為弱勢的愛滋病人代言，更能出來澄清觀念、撫慰病患家庭、提升覺醒的行動……



5

關愛向前行

募心計畫 王東明、郭立凱

而募心計畫下的兩個子活動『一、募心俱樂部；二、募心讀書會』正是我們努力的方向，並且希望在2008年底我們期望能讓這顆種子變成一座森林……



7

愛滋無國際

大陸愛滋救助工作五年回顧 理事長 李漢民

五年來，因為台灣許許多善心人士出錢出力、無私奉獻，才能讓關愛之家團隊秉持原創精神，默默為弱勢愛滋病人付出照顧和關懷，因而感動中國數萬愛滋工作者和病人的家庭……



9

我的武漢之旅 娜娜

2008中國關愛之家學童暑期夏令營，來自學童的迴響……



11

意外之旅——新蔡和沈丘 簡惠美 修女

「我幫助第一個孩子時，只是偶然的機緣認識他而伸出援手，可是接踵而來的，竟是一大群。我力量不繼，若是放手，他們全都要淹死，若是不放，我會被拖下水……」



13

來自聖多美及普林西亞的迴響

聖多美 愛滋病熱線人員分享……



14

心情點播站

數字之外 Hana (李哈拿)

幾個月前，我在準備一份有關台灣HIV/AIDS的相關報告，我從CDC拿到一份統計數字……



15

無可選擇的告別 陳崇佳

接到關愛之家楊姐的電話，說有病人過世了。她要辦一個簡單的告別式……



17

個案故事

下一站，天堂 Hana (李哈拿)

“...I'll see you in Heaven, Freddie...”



19

視障羅芳愛無界線 周富美

雖然我失去視力了，但是很難得有機會在關愛之家找到一份工作，可以自食其力，不讓家人擔心，同時也可以分享自己的經驗，幫助更多人，反正就是『傻開心、窮快樂』就對了……



21

感恩的心 不語（筆名）

回首前程，往事一幕幕浮現心頭……因為無法忍受第一次的誘惑，因而墮入了無盡的痛苦深淵，成為人們口中所說的「毒蟲」，沒有退路且難以自拔……



23

關愛與回響

關愛之家，一個充滿愛和希望的地方……



24

愛滋小常識



26

家事紀要

收支表

捐款表



27



31



32

地址：110-54台北市信義區嘉興街262-1號一樓

電話：(日)02-2738-9600 (夜)02-2738-9993

傳真：02-2738-9903 02-2738-9901

網址：www.hhat.org

E-mail：harmonyhome2003@yahoo.com.tw

捐款帳號：郵政劃撥：19818204；戶名：台灣關愛之家協會

立案字號：台內社字第0920046049號

發行所：台灣關愛之家協會

發行人：李漢民

創辦人暨秘書長：楊捷

主編：陳崇佳

美編：新翊美工部 劉惠美

出版社：新翊企業有限公司



屏東關愛中途之家成立

2006年10月11日文山社區抗爭法院一審宣判關愛之家敗訴時，屏東一位善良熱心的阿姐看了媒體報導後，心生憐憫表示願意提供她的房子給關愛之家收容病人使用。半年後，協會在審慎評估寶寶及愛滋媽媽日益增加的情況下，勢必得將高雄及文山中途之家改為婦幼部，如此才能以專業、專責來區分病人及婦幼，如此照顧品質才能達到高水平而照護機能也才能更完善。

經雙方協議後，於2007年6月1日和阿姐簽下房屋使用租賃契約書，經過四個月的整修房子、增建電梯、安全扶梯以及其他使用設備後，同年10月病人終於有個明亮寬敞、樹木扶疏、綠草碧蔭、鳥語花香、空氣清爽及無障礙空間的優質居住環境。

目前屏東中途之家收容有植物人、脊椎受損、癱瘓重病、失聰、盲人(眼睛因感染巨細胞病毒)、輕微精神障礙、手術復健、中風及弱智等需長期照顧之病人，因他們感染愛滋而被安養院及護理之家拒收而來到關愛之家。

許多的家庭當知道身邊親愛的家人感染後，整個家庭即陷入恐懼，大多數的家庭會選擇將感染者放棄，使得感染者在外流浪，無人照顧，進而衍生出更多的社會問題。

我們都知道，愛滋的傳染是必須透過行為如：性行為、血液及母子垂直改染，一般共同的生活下是不會傳染的。然而社會的歧視與烙印使得感染愛滋的人得不到尊重與平等的對待。因此本會秉直著人道精神、人性之關懷，為了讓感染者能獲得良好妥善的照護與安置、並協助感染者控制病情以期有更新的藥物穩定身體狀況、回歸家庭、社會。

今天能順利為愛滋病人建立溫馨並給予完善的生活護理照護，除了感恩三犬基金會、高先生、陳董事長、Wendy及許許多多捐款人金錢上的幫助外還得感謝篤信天主的阿姐，因她的大愛與接納提供了硬體，才使得關愛之家的愛滋病人有了最後人性的尊嚴。

屏東關愛之家服務內容

1. 收容照顧：提供65張床位(病床與一般床位)給感染者長期或短期養病的中途站，並另有提供婦幼房及工作人員房間。

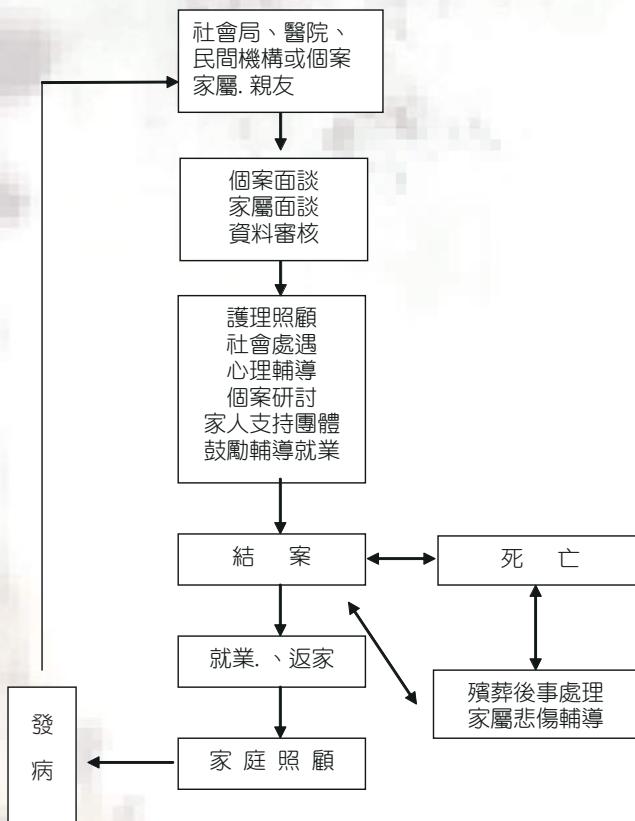
2. 安置服務：專業護理師、看護、管理員24小時協助照顧病人並秉持著包容心、愛心、關心、耐心、用心、良心、全心、家人放心來照顧個案。



3. 個案管理：針對案主的需求提供服務方案、並保守個案之個人隱私。

4. 就醫安排：協助定期抽血、回診、就醫/復健及醫療資源連結之安排。

個案服務流程



5. 身心健康狀況持續追蹤與健康諮詢：關愛專業護理師提供與健康/精神心理護理與就診諮詢。

6. 喘息照顧服務：提供病人之親屬、照顧者諮商、協助短暫收容病人並使家人有喘息的空間。



7. 生活輔導：對感染者實施生活教育及心理輔導。

8. 家屬輔導：對感染者家屬進行心理輔導與對愛滋病的認知。

9. 康活動：提供室內及戶外休閒等多元的文康活動。

10. 義工招募：招募培訓對於愛滋病患有愛心的志工對病友進行照顧、陪伴。



11. 每月探親：每月促成有家屬之個案與其家人見面或訪視。

12. 生活技能輔導：利用空暇場地，協助病友能夠充分的利用農地功能，例如種植蔬菜、水果；也提供手工加工（如摺蓮花等）或訓練校園宣導中的個案分享給個案來賺取零用錢的機會。



13. 臨終關懷與家屬悲傷輔導：提供愛滋病患臨終照顧以及其家屬悲傷輔導。

14. 喪葬處理：協助家屬及為無家屬之病逝病人以莊重有尊嚴的方式完成喪葬後事。

屏東整修費用支出表

類別	名稱	數量	金額(元)
室內裝修	鐵窗鋁窗	一式	247,800
	不銹鋼遮陽棚…等	一式	29,505
	裝修工程費	一式	17,063
	水電工程施工費	一式	117,018
	分離式冷氣機	八組	395,000
	家電用品（電冰箱*1、洗衣機*2…等）	一批	165,810
	浴室隔間	一式	173,500
	廁所隔間	一式	113,600
	浴設備暨安全措施…等	一批	193,160
	鐵鋁門及電器工程	一式	659,800
電梯設備	吊	一批	25,174
	涼椅、衣櫃	一批	35,236
	音響設備	一式	32,000
	無機房式電梯	一式	913,500
	電梯鋼骨結構及鋼板包覆	一式	1,184,288
安全門窗	水電申請及修繕	一式	117,018
	雜項工程費(如明細)	一式	341,660
	方格玻璃及紗門窗	一式	23,205
	不銹鋼鐵窗加紗門	一式	210,893
飲水機	昭陽色顧展鋁紗門	一式	13,703
	淨水器	一台	10,000
	三溫冷熱飲水機	三台	20,848
辦公室	沙發、會議桌	一批	48,000
	辦公用品	一批	21,606
	電腦網路系統	一式	27,228
	電腦兩台	二台	47,800
廚房用品	流理台	一式	46,600
	烘碗機	一台	6,180
	廚房用品	一批	23,369
監視系統	攝影機加施工	一批	38,000
	機車	一台	18,962
交通工具	腳踏車	一台	1,800
	汽車三菱1200CC中古車	一台	0
	卡通地墊	一批	7,273
婦幼房	液晶電視	三台	107,700
	木頭上下床	二十部	0
	電動醫療病床	二十台	0
醫療用品	電動醫療病床	五台	125,000
	血氣濃度測試機	一部	105,000
	氧氣製造機	一部	75,000
總計			5,739,299

◆在此感謝所有捐贈屏東整修設備及費用之個人和團體

誰來為愛滋說話

汪其楣



◆台灣愛滋教育宣導不夠，民眾觀念不足，導致病患不敢曝光。圖為去年王建民（中）與五月天參與101大樓點燈，關懷愛滋病患。

四分之一世紀過去了，五二〇這一天也正是愛滋病毒分離出來的25周年，雲林監獄有133位感染者服刑人接受輔導教育，其中三位，阿能、阿文、阿銘願以自己的故事拍攝宣傳短片，希望在反毒、戒毒及愛滋防治上有所助益。

相較於西方社會的菁英，如銀幕情人洛赫遜、舞國紅星紐瑞耶夫、網界高手艾許、籃壇神將魔術強森，三位必須用化名的感染者，能在台灣社會發揮防毒抗病的宣導力量嗎？社會上太多人仍然無知，也無心了解愛滋病，只一味地排斥和歧視感染者。而更具高度的風雲人物，為弱勢的愛滋病人代言，更能出來澄清觀念、撫慰病患家庭、提升覺醒的行動。



黛妃親身擁抱病患

伊莉沙白泰勒，20幾年前她就為好友洛赫遜死於愛滋挺身而出，要全球關注醫療和防治。她的名言：Don't let him die in vain，並且為「懷念百衲被運動」發聲，為愛滋紀念文集寫出感人的序。英國的黛安娜王妃，每到一處她親身擁抱愛滋病患。充滿同情的形象在西方社會中發酵，她的勇氣與悲憫經由新聞相片傳留在世人心裡。

但其實我們的社會並非沒有重要的人物站出來為愛滋說話。

劉德華，就擔任過2003年12月1日世界愛滋日的代言人，台灣的愛滋權益團體請他在台北新舞臺的活動站台。愛滋日當天見報的只有一家，很小的角落。天啊，是天王劉德華耶，不是他不夠力，是那個議題太嚴肅太冷，沒有緋聞，沒有八卦，不夠「煽色腥」，劉德華在台灣為愛滋發聲，就不如在香港，沒起多大作用。



本土藝人更有李玟、潘越雲、林依晨、藍正龍都受邀擔任愛滋宣傳大使，為愛滋寶寶代言。李玟剪短了指甲為寶寶洗澡，陶晶瑩和李李仁、奧運國手黃志雄夫婦抱愛滋寶寶亮相，「閃亮三姊妹」不但來關愛之家，二姊小珍還為愛滋寶寶特別寫歌，灌唱了單曲《寶貝天使Baby Angel》，這個歌在台灣有誰聽過？還好傳唱在河南農村聚集愛滋孤兒的小小院落中，「哪裡才有真正屬於我的陽光，誰能給我名叫勇氣的翅膀」，是聽她的CD學會的，小珍還是有點安慰吧。

愛滋教育原地踏步

去年還有一位全民英雄出馬，2007年11月30日，世界愛滋日的前一晚，王建民捐出兩百萬做「愛滋研究」，在台北101外牆點亮「紅絲帶」，誰記得這件事？誰做過有意義的報導？他的好心好意，比不上對他年薪多少美金的議論；1億2672萬比兩百萬當然更引得起耳語紛紛的興趣。



除了明星，台灣政治人物中曾出現過一個短暫搶眼的鏡頭。十多年前，澎湖有個因車禍輸血感染的國中生受到同學排斥，縣長高植澎醫師，他公開擁抱這個感染的孩子，陪他上學，令台北愛滋宣導團體大受鼓舞，但家長、老師仍用轉學隔離的手段，使孩子無法立足在自己家鄉。最後他只好移居台灣，隱姓埋名地安然上學。

縣長醫師單打獨鬥，公權力沒有伸張，正確知識和觀念沒有強調，教育單位、衛生單位都沒有站出來挺他，當然沒有挺這個有受教權的學生。十多年過去了，我們的愛滋教育幾乎還在原地踏步，所以，目前台灣有四五百個學生感染者，散布在全國各地，只要不曝光，就能安全而「秘密」地去上學。

作者為台灣關愛之家協會顧問



募心計畫

創意行銷總監 王東明
公關企畫 郭立凱

這是一顆種子如何成為一片森林的故事～

自從東明與關愛之家結緣之後，自己不斷的思考如何讓社會重視邊緣弱勢族群的問題，社會上有很多善良的人們他們充滿了愛心，但是不知從何下手。因此東明決定將關愛之家以活動的形式呈現讓每個人來參與，讓大家都有機會能展現出平常埋在心中的那份助人之心。所以在幾次與關愛之家及身邊的朋友們火花激盪之後，我們有了具體的【募心計畫】～雛型因而誕生，我們希望招募到眾人的愛心，而募心計畫下的兩個子活動『一、募心俱樂部；二、募心讀書會』正是我們努力的方向，並且希望在2008年底我們期望能讓這顆種子變成一座森林。



◎募心俱樂部

憑空幻想是很容易的，實際操作卻非易事，憑藉一己之力絕不可能將募心計畫推出去，幸賴有一群好朋友在此時也與我一樣義無反顧的跳出來大力支持，募心俱樂部就此行成。募心俱樂部的成員來自各行各業，美女插畫家為募心計畫設計圖騰、熟男攝影家為關愛家人們紀錄一張張動人的回憶、帥哥語文老師為愛滋學童加強語文程度……許許多多愛心在募心俱樂部中實現，募心俱樂部還繼續在募心，我們需要你(妳)的支持與行動，讓你內心之愛能在此得以實現。

◆「時間的病」一書，作者周富美分享血友愛滋病人-李錦章的奮鬥故事，結束時，朋友們一同打扮俏皮鬼臉，為動人的讀書會留下溫馨的結局。



◆三立電視台「在台灣的故事」節目主持人劉亮佐先生以影片來記錄分享在地小人物大故事。



◆知名企管顧問陳彥宏老師，幫大家建立與朋友之間的信任感，同時做好「行銷」。



◆知名插畫家「王子麵」利用簡單的素材，教大家創作出大師級水墨畫作。

◎募心讀書會

每個月第三週的週三是募心讀書會的時間，讀的不是枯燥無味的書而是來自各領域專業人士或知名人物來分享生命歷程故事。每一個月的聚會就像一次愛的力量凝聚，希望藉由大家的熱情參與將這份心意傳遞出去。藉此吸引更多有意願的而不知從何下手展現愛心與付出一己之力的朋友們加入。募心讀書會不僅可以汲取多元知識，更是募心計畫這個小種子成長不可或缺的養分之一。



◆數位管理達人楊偉龍老師，輕鬆的運用數位科技來幫大家做好時間的分配與運用，晉升時間的主人。



◆紀霖老師用「姓名學」來教大家輕鬆看個性，新年轉運來。

無論是募心俱樂部或是募心讀書會，我們只有一個目標：不斷的募集愛，收集小愛換大愛，是募心計畫的主軸。我們深信唯有透過行動力來展現愛才是有意義的。我們已開始為這顆種子種在這片公益的草原上並慢慢成長，我們需要你的加入，期許更多愛的種子在此發芽成長，成為一片綠意盎然的森林。

★募心俱樂部部落格：<http://blog.yam.com/hhat>





大陸愛滋救助工作五年回顧

台灣關愛之家理事長 李漢民

2002年12月由當時在泰國聯合國愛滋部門（UNAIDS）工作的Paul（新加坡人）邀請關愛之家創辦人楊捷，參加了聯合國為中國愛滋感染者在北京所舉辦的愛滋教育培訓，因而認識了廣州愛之關懷的Thomas和紅樹林的李想等一群中國的愛滋病草根組織工作者，從此開啟了我們投入中國愛滋病救助的工作。2003年12月成立了社團法人台灣關愛之家協會後，進一步運用組織結構及集合眾人的力量持續了這份救助的工作。

五年中，看著農村孩子的成長，看著他們一個個完成高中學業後或進大學，或進技術學校或步入社會，知足、安份的守著工作崗位，都令我會心一笑。特別是孩子們從沒有資訊發達的通訊時代，到現在一個個發e-mail問安的信件不斷，使我倍感欣慰。

五年前，我以為如此的救助工作可以階段性的告一段落。然而愛滋感染者發病期一波波的高峰，及病人病發後付不出醫療費用而選擇放棄治療，最終死亡，造成各個鄉村的孤兒一再衍生。再加上對於感染愛滋的病人而言，可透過雞尾酒混合投藥來控制免疫系統不被破壞的依從性教育，卻無法普遍，更難以深入偏遠村落或山區，因此我們救命、救助的工作便無法停止。

中國整體經濟看似不錯，然愛滋寶寶、愛滋病人及其遺孤的處境和全世界一樣，充溢著歧視與烙印使得資源貧瘠外，更使得他們無法見容於社區。

五年來，因為台灣許許多善心人士出錢出力、無私奉獻，才能讓關愛之家團隊秉持原創精神，默默為弱勢愛滋病人付出照顧和關懷，因而感動中國數萬愛滋工作者和病人的家庭。既然這份工作無法停止，在此呼籲您來加入關愛之家幫助最最弱勢的朋友們。





向國際友人尼克Nicholas Papp致敬

2007年年底，在我深陷疲憊、無力的情緒中，感謝尼克適時幫我打了劑強心針，他努力地為我爭取到參加美國國務院的「國際訪問者領袖計畫」(International Visitor Leadership Program)。此計畫從2007年11月4日起為期約一個月，在美國本土進行愛滋病專業議題的活動與研討。

「國際訪問者領袖計畫」是美國政府與美國在台協會支持與台灣人民之間的教育及文化交流，它也是美國政府最具美譽的專業交流計畫。其中最根本的緣由乃 了促進美國與台灣及全世界各地人民之間的相互了解，它深信交流可以建立信賴、信心及國際合作，這些元素是外交政策不可或缺的。

此計劃每年邀請約15位台灣專業人才訪問美國，且這些受邀者都在本身所從事的領域中，有潛力成為未來的領袖者。在台灣已超過330位專家參加「國際訪問者領袖計畫」，他們在美國參與各種活動，其中涵蓋的領域有智慧財產權保護、文化資產保護、都市環保議題、醫療及緊急事故管理、農業及食品安全、美國外交政策、新聞媒體等等廣泛的重要議題。

共同受邀參與此項愛滋病深度交流的專業人士，除了我還有來自柬埔寨、哥斯大黎加、愛沙尼亞、衣索比亞、瓜地馬拉、幾內亞、海地、印度、亞買加、賴索托、馬拉威、馬利、墨西哥、芒特尼格羅、奈及利亞、巴拉馬、沙烏地阿拉伯、塞爾維亞、南非、敘利亞、突尼西亞、烏干達、尚比亞等25國成員代表。而為期三週的行程由美國國務院工作人員全程陪同。11月13日至11月21日在華盛頓首府參訪美國國務院(U.S. Department of State)，及安排此次行程的美國國際研究所USDA(U.S. Graduate School International Institute)、皇家基金會(Kaiser Family Foundation)、惠特曼華克診所(Whitman Walker Clinic)、青少年愛滋教育(Youth AIDS)、愛滋行動(AIDS Action)、健康國際研究所(National Institutes of Health)、健康資源及服務管理愛滋病署(Health Resources and Services

美國在台協會文化新聞組主任Nick，是一個對愛滋病議題非常有負擔、有使命感的一位外交工作人員。他在台灣三年「國際訪問者領袖計畫」，每年邀請國際間愛滋專業人士來台交流，或透過國際視訊會議進行愛滋研討，並努力呼籲台灣企業界、醫界、文化界、民間機構、政界及媒體，共同倡導愛滋教育及對疾病反歧視、反污名，且進而關懷愛滋病人及愛滋寶寶。他在台灣AIT任內扮演著愛滋工作的推手，他深深期盼台灣人民了解愛滋並建立正確的觀念。

台灣關愛之家秘書長 楊捷

Administration)、及參觀華盛頓首府各處代表美國重要民主抗爭史的紀念碑等等。

11月21日至11月24日在芝加哥(美國伊利諾州)過感恩節並訪視各機構。

11月24日11月28日在西雅圖，11月28至12月2日在德州休士頓參訪當地愛滋工作。12月2日以後則在喬治亞州的亞特蘭大市參加美國國內的年度愛滋病研討會，會後完成行程通過測試，所有夥伴接下Graduate School, USDA給的結業證書後互道珍重。而我則再轉到新墨西哥洲探訪思念多年被領養的小龍。

這是一趟扎實、豐碩及讓我永生回味之旅，我也因此趟美國行更肯定知道「關愛之家」，如何更扎實的 因愛滋痛苦者服務，以回饋對我們工作有恩的朋友們，及落實愛滋工作的品質及方向。

尼克在台任期已滿，今天他仍叮嚀Szu (AIT工作人員)。他說：「如果美國文化中心新主管上任後得馬上帶他參訪文山關愛之家，並勸說新官繼續在台灣倡導愛滋議題……。」像他如此一位極力想轉變台灣社會對愛滋病關懷，並以實際行動參與台灣愛滋活動的這位異國友人，我們由衷感佩也在此致上最深的敬意。



我的武漢之旅



武漢之旅使我久久不能忘懷…

7月2日我懷著一顆輕鬆的心情躍上了往武漢的汽車，因為旅途的勞頓我在車上睡著了，睡夢中隱約聽到一陣歡呼「武漢到了，武漢到了！」我頓時睡意全無，睜開雙眼的那一刻我驚呆了，自己彷彿置身於另一個世界：一排排高樓大廈直上雲霄；小汽車像是流動的河水，在立交橋上疾馳。一切來得太突然，我瞪著大大的雙眼盯著窗外，真想把一切都盡收眼底。在不知不覺的景物變換中我們抵達了武漢大學。

武漢大學！這就是好多人夢寐以求的武漢大學，此時此刻我就真真實實的站在了它的面前。當得知接下來的幾天我們將要在這裡住宿，我很激動，那麼神聖的地方我可以那麼近距離的接觸，突然有種受寵若驚的感覺，我暫且把自己想像成一個武大的學生，昂首闊步的走在校園裏感覺是那樣的輕鬆，那樣愜意。我的心中也隨之亮起一種希望之光，相信自己真正進入理想大學的日子也將要來臨。

來到明珠圓，映入我眼簾的是一張張年輕的面孔。哇！阿凱哥也在，我終於明白這些都是武大的哥哥姐姐，接下來的幾天他們將會同我們一同度過。我的心裏暖暖的，他們有著恬靜的笑容，這份笑容似乎在向我解釋著什麼，它或許代表一種自信，或許意味著不放棄，也或許是愛心的代表，但無論是什麼對我們都是同等的重要！接下來的安排便真的和這些哥哥姐姐以及來自其他地方「關愛之家」的夥伴們相互認識了。認識新朋友是一件令人激動的事，突然認識那麼多新朋友，那真的不是用激動可以形容的，我們用心對待彼此，因為有他們的陪伴這幾天便更是彌足珍貴。

夜晚我和夥伴們懷著一份感激，一份對明天的嚮往，一份對武大的好奇，一份…漸漸進入夢鄉。從睡夢中醒來以是7月3日，7月3日是不平凡的一天，是令人激動的一天，我們參觀武漢科技館、鳥語林、武漢大學、黃鶴樓、長江大橋、博物館，參加生存磨礪都是以這一天為開始。

進入科技館自己便真的置身於一個科技的海洋裏，這是人類智慧的聚集與見證。鄧小平說過：科學技術是第一生產力，我想每一項新技術的出現都會經過上千次上萬次的實驗，是那種堅持最終成就了這片輝煌，在這裏我們可以領略到科技的魅力同時也不免發自內心地感歎那些充滿智慧的人



們，想想自己，感覺好淺薄，好無知，是的！我們要好好學習，只有學習才能讓一個矮子變成一個巨人，加油！我們每一個人都要加油！

參觀鳥語林，讓我看到了以前在電視中才能看到的鵠鳥，孔雀，來自不同國家不同種類的鸚鵡，還有其他一些我叫不上名字的鳥兒，它們成了這裏最耀眼的明星。鳥兒們的表演真的很精彩，它們每一位都是那樣極力的展示自己的能力：跳舞，打球，溜冰…這些本來是人類擅長的運動，可這些鳥兒做起來一點也不含糊。在這裏簡阿姨教了我一句很受用話：「遇到困難不要做鵠鳥把頭埋在沙子裏，要勇敢地面對！」是的，無論遇到什麼困難我們都應該堅強的面對，我們擁有那麼多關心我們的人，這些人是我們強大的後盾，讓我們擁有了一顆堅強的心，即使遇到再大的困難我們也不會退縮，鳥語林，智慧之林！

“昔人已乘黃鶴去，此地空餘黃鶴樓。”這個曾經有仙人停留過的地方，我們也有幸一睹它的芳容，站在黃鶴樓大家可謂是興致勃勃，由山下往上望，黃鶴樓像是一位害羞的少女，隱藏在樹中，只能看到它的一角。在往上走才能與它遙遙相望，武漢大學的孫靜老師為我們買完票，我們便迫不及待地往裡進，真的期待快點征服它。黃鶴樓外5層內9

層，我和夥伴們一股勁跑上了最高層，它給了我一份極大的驚喜，站在上面清楚看見對面的龜山，電視塔，長江大橋，長江都盡收眼底，終於明白古代詩人為什麼在這裏，在武漢留下了那麼多壯麗的詩篇。不！那些也無法把黃鶴樓，把武漢的壯麗表達出來，真正的感動是用語言難以表達出來的，只有經歷過，用心感覺才能領會！

登上黃鶴樓，一覽長江，鳥瞰武漢市，視野廣闊。讓平時只從書中認識黃鶴樓的我們，也能與李白、崔顥…等詩人同樣的心情。離開黃鶴樓，我們順便拜訪了長江和長江大橋，它們像是兩條交叉的巨龍，一條在日夜不息的流動，一條讓車輛在它身上流動著，這兩樣的交匯便構成了一道宏偉壯麗的景觀，它似乎在預示著困難無法阻止人們前進的脚步。當我們遇到困難時，多想想長江大橋吧！像簡阿姨講的那樣要勇於面對，面對了就一定可以架起一座通往成功的橋樑。

「滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄。是非成敗轉頭空。青山依舊在，幾度夕陽紅。」

白髮漁樵江渚上，慣看秋月春風。一壺濁酒喜相逢。古今多少事，都付笑談中。」

我們大家在江邊背起了楊慎最具盛名的長篇彈唱敘史之作《二十一史彈詞》，如第三段「說秦漢開場詞」的〈臨江仙〉。與古人好似在同一時代，有同樣的感覺。

武漢大學是我心靈裏的一片淨土，傍晚我們漫步在武大的校園裏，穿過一條條林蔭小道感覺這裏的一草一木都是那樣的可愛，武漢大學就像一本老書耐人尋味。這份古樸，這份耐人尋味，這份平易近人定格在了我的心裏。孫軍虎哥哥告訴我說要讓自己上自己理想的大學，今年的高考給我帶來了迷茫，可是武漢大學給了我很好的解釋，武大人給了我最好的答案，是的！我要上我理想的大學，不會放棄！

武漢博物館給我上了一節生動的歷史課，同時也讓我非常感歎武漢的文化底蘊。武漢的優秀，文明不是偶然的，是一種必然，早在幾千年前我們的祖先就在這裏種下了文明的種子，看著這些歷史的見證，我對古人產生了一種敬畏感。相信等我再多學一些知識後再來參觀一定會有更大的收穫，期待著下次的到來。

生存磨礪教育訓練，像軍隊般愛的教育、鐵的紀律，讓

原本活潑的我們也懂得遵守團體紀律與服從。中午的用餐，也好似軍人一樣排排座好用餐。體能的訓練(攀岩、飛輪過橋、單索過河….)和團隊趣味遊戲(沈船求救、滾筒過河)，讓我們分成兩組的同學們向心力與勇氣發揮到最大。在帥氣王教官的指揮下大家度過了充滿自我挑戰的一天，現在我的腦海裏依然在閃現著夥伴們攀爬的身影，加油聲，鼓掌聲，以及姐姐落水時給大家帶來的歡笑聲，對我來講更重要的是讓我擁有了更強的集體意識：「對集體的信任，對他人的信任，同時還有對自己的信任。」晚餐時間，由於經過一天體力的消耗，大家都顧不得形象品嚐湖北美食。最精采的晚會，在晚飯後正式開始，各組精心設計的表演，逗的全場歡笑聲不斷。

活動總是短暫的，真情的相處與付出，哥哥姐姐們對我們一一鼓勵。「南風又輕輕的吹送，相聚的光陰匆匆…，我們是永遠的朋友」紅遍兩岸三地的小虎隊「放心去飛」音樂聲中，每個人都不再矜持，想哭的就哭，流淚的也停不了。這就表示我們變成了，有心相交、有愛扶持，不分彼此的融合在一起，就像家人般的朝一個目標共同努力度過每天。

開心時時間似乎總是過的很快，當我還沉浸在相聚的幸福中時，離別卻悄然而至。7月5日的夜晚我不願入睡，我怕，因為當我躺下再睜開雙眼時，等待我的將是離別。晚上，哥哥姐姐們都陪著我們在宿舍促膝長談，聊我們的未來目標、談談我們的心事。在這最後一夜，也是最短暫的一夜中，把握流逝的分秒，珍惜與哥哥姐姐相處的機會。因為，當天色漸亮，也是我們將離去各奔前程的時候。

最終無人能夠改變現實，7月6日還是無情的來臨了，那個早晨我們像平常一樣去吃早餐，但大家都變的沉沒了，早餐雖然還是那樣可口但卻怎樣也咽不下去。7：30我們準備上車，我再也沉沒不下去了，淚水不爭氣的一直往下流，送我們的哥哥姐姐們還有孫老師也早已泣不成聲，當車啟動的那一刻大家都使勁地搖著自己的手道出了千萬分的不捨。

就這樣離開了武漢，離開了這幾天一直陪伴著我們人，也離開了來自其他地方「關愛之家」的夥伴。在這短短的幾天裏我們用歡笑解釋了友情，最後用淚水述說了不捨。但我堅信聚不是開始，散也不是結束。同時也相信武漢之旅帶給我們的充實會成為我們豐富的精神食糧，將會伴隨我們一直走下去。





◆圖中白衣服為簡惠美修女

此次大陸行，除了處理鄭州公務之外，主要的目的是參加在武漢大學醫學院桂西恩教授委託公衛系孫敬老師及中南醫院袁艇老師為我們關愛之家的中學生舉辦的夏令營。

六月二十七日阿凱和我安抵鄭州機場，小祝早已在那裡等候著我們。乘車往辦公室途中，意外知悉阿洪住院多日，還有坤坤的父親前一天往生了，當下，我們立即決定翌日清晨直奔新蔡、沈丘慰問這兩位親愛的家人。

先到新蔡福利按摩院。趴在床上的阿洪硬擠出滿臉笑容迎接我們，他剛剛做完復健，正準備上樓回病房。他忍著痛一拐一拐地往樓梯走，此時，我才注意到這所簡陋的按摩療養院居然連一個電梯也沒有！深受脊椎間盤突出煎熬的阿洪必須咬緊牙根一階階地往上攀，走到二樓病房內還得小心翼翼地往床上輕躺，尋找少痛感的部位稍歇一會兒再換個部位躺……就這樣不停地轉換，嘴裡還直說已經好多了……

原來，脊椎已經有不適症狀的阿洪，仍忘我地協助朋友搬傢俱，不幸，搬一會兒後，彎下的腰竟然痛得令他無法挺身……使他粗曠硬朗的身軀瞬間癱了，動彈不得，如此這般被折磨了好些日子。難怪他痛苦地上樓時還說：能走路不錯囉！豁達的他必然會熬過此困境的。我天天祝禱他早日可以挺胸邁步前行。

在阿洪病榻旁照顧的是他的好友阿保，此人是駐馬店紅絲帶的領導，為人謙和有禮。我們平白地受到阿保親切地款待午餐。臨離開阿洪時，他還是不顧己地叮嚀阿保：要點素菜啊！他們不吃葷。能認識阿保是我們的福氣。這餐飯局使我擱置了想快快離開新蔡的念頭，拋棄時間，盡情地傾聽阿保述說六年來他為愛滋感染孩童出錢出力，招呼朋友一起投身相助的種種，甚至，就在我們去前一星期他竟因勞累而暈倒。

阿保年三十六歲，尚需為家計打拼，扶養年幼子女，照顧父母等等。然而，他卻能撥出許多時間和金錢幫助愛滋感染學生及他們家中的基本需要，並且進一步注意到他們的身心成長而給予全人培育，期望這些孩子在被排斥的現實環境中，享有自信，受到社會肯定。聽他娓娓道來，心中感動和佩服不已。當他說道：「我幫助第一個孩子時，

只是偶然的機緣認識他而伸出援手，可是接踵而來的，竟是一大群。這就好像我在河邊看到一隻小豬掉到河中，想上前將牠撈起，可是在牠後面卻出現一大群豬，我力量不繼，若是放手，牠們全都要淹死，若是不放，我會被拖下水……最多，我只能做個十年，希望有其他人士來接棒。」我內心不禁油然升起一片憐愛之情；的確，他才病倒過，心有餘而力不足，何況他還有長遠的人生道要走。突然，他向我說道：「我驚訝在你身上擁有的活力……」我莞爾一笑說，確實在我這把年紀身上有股勁兒服務愛滋感染朋友難免使你側目。老實地說，我自己沒有什麼能耐，是因為我心中有主，祂賞給我生命的活力，祂是我生活和服務他人的泉源。沒有基督信仰的他，很自然地接我的話，提起在他周遭碰到的基督徒…。我們在相互珍重中告別，從此以後，我時常默禱上主，在他心中注入永不間斷的活力。

我們快速地奔馳，想超越時光，趕在日落之前到沈丘，總算在午後過半前抵達小李庄。孩子們雀躍地迎接我們，同時，我仰頭看到坤坤正從新建好的二樓匆匆下來。眼見站在我面前堆滿笑臉的他，忽覺心酸；心疼他不眠不休地照顧患腫瘤的老父，最後這段時間更是日夜守候病榻旁。他消瘦了，也感冒了。

事實上，過去這幾個月，他不只照顧三十多個愛滋家庭的孤兒和生病的父親，還為了使孩子們享有一個夏天比較涼快的住所，辛苦籌款、找建材興建二樓。

就在孩子們高興地在樓下陰涼處吱喳嬉笑中，坤坤向我細說老父的臨終情況，又說，他因父親病重，一直擔心自己無法陪伴孩子們去武漢夏令營，又無適當人選可幫忙。然而，似乎父親體察他的心境，竟然早一步走了……

坤坤是老爹，是他父親心中最孝順的兒子。他也是孩子們心目中最疼愛他們的伯伯，不亞於他們自己的父親。在夏令營中，我看到他慈愛地陪伴在孩子們身邊，與他們同樂。他也多次走到我身旁述說孩子們的故事。

天色已晚，我們婉拒了坤坤夫婦的晚餐，急速上路，希望能在深更半夜以前回到鄭州。旅途中身體疲累，心裡卻是暖暖的，因為我替關愛的各家孩子慶幸在他們多乖的生命中享有伯伯、叔叔和阿姨等的呵護。

來自聖多美及普林西亞的回響

我是愛滋病熱線人員 Ivete，1971年出生，現年37歲。我有16個兄弟姊妹，全部由媽媽獨力養育，爸爸在家庭責任上是缺席的。我結婚已10年，有兩位小孩。2005年因嚴重腹瀉和皮膚起紅疹住院治療，經診查確定感染愛滋病毒，而且CD4非常低，醫師告訴須要長期服藥治療。當被告知是愛滋病患者時，我非常的害怕，認為世界末日已到，很快會離開人世。曾經有一位愛滋病友告訴我，當她告知先生自己感染愛滋病毒時，他先生一怒之下立即遺棄她離家出走，讓她獨自照顧家庭。我比較幸運的是我先生不但沒有離開我，反而鼓勵我、支持我，他是我最重要的精神支柱，儘管我知道可能是我先生把病毒感染給我的，但我仍深深感激他，因為他我才能繼續活下來。孩子們並不知道我的情形，因我不想讓她們擔心我的健康。

2006年我曾到喀邁隆(Cameroon)參加中非國家愛滋病友的聯誼會，參加者都是愛滋病毒感染者，他們的國家都成立了愛滋病友協會，為病友爭取基本人權。我回聖國時告訴Mandy(劉湘美醫師)出差的收穫，中非國家只有聖國仍未成立愛滋病友協會，我衷心的盼望能有組織支持協會的成立。Mandy告訴我台灣關愛之家就是這樣的一個單位，這讓我内心又燃起一線希望，希望聖國的「愛滋病友協會」的成立能早日實現。



◆圖為教導當地人正確使用保險套



我是熱線人員Roberto，出生於幾內亞赤道，現年40歲，在聖多美普林西比島生活10年。非常感激台灣關愛之家提供經費讓我能為愛滋病防治工作供獻己力。在我參與這工作之前，失業加上感染愛滋，當時雙側腹股溝長滿腫瘤，身體狀況不佳，只能靠打零工謀生，生活艱苦猶如地獄。

我是家中老么，上有三個姐姐和三個哥哥，二哥4年前感染愛滋病毒，他希望我也能檢查看看，我這才知道自己感染了愛滋病毒。在愛滋病門診中心我認識Dr. Mandy(劉湘美醫師)，她很熱心幫我診斷和治療，並鼓勵我參加愛滋病教育課程。籍著課程，我認識許多愛滋病毒感染者，我們原來彼此不認識，但在課程討論中，我開始了解其他愛滋病毒感染者的心情故事。我太太知道我是愛滋病毒帶原者，我的3個孩子完全不知道，然而他們也是愛滋病毒帶原者，我知道是自己的錯誤連累了孩子，我會儘一切努力給他們最好的照顧以彌補我的罪惡。最後，我深切的感激台灣關愛之家對聖國愛滋病計劃的協助，希望愛滋病熱線電話能永續提供諮詢服務，讓那些受苦的同胞也能像我一樣獲得幫助。



★★★數字之外★★★

李哈拿(高隆邦會傳教士)

幾個月前，我在準備一份有關台灣HIV／AIDS的相關報告，我從CDC拿到一份統計數字，以下就是簡單的摘要：

於2007年：

- 台灣有15,183個愛滋病毒感染者及愛滋病患(HIV/AIDS)。
- 其中有3,991人為愛滋病患(AIDS)。
- 1,777人死於愛滋病(AIDS)。
- HIV感染者中，有465人為0-19 歲的兒童及青少年。
- 5,652個病例是來自於毒品感染，這也是愛滋病中最大的族群。
- 以地區而論，比例最大的地區為台北，共 2,947個病例。

數字及統計圖表不斷增加。對外國人來說，這些數字不代表任何意義。相對於一些愛滋病更嚴重的國家，台灣的愛滋病人口，其實是微不足道的。更何況，即使在台灣，仍有多數人認為愛滋病與他們毫不相干，他們寧可選擇不聽不聞不關心。或許對他們而言，愛滋病只存在於社會底層，只要不接觸這些人，愛滋病又與我何干。

對我而言，這些數字卻有全然不同的意義。數字背後代表了一個個的臉孔、一個個的名字。雖然我自己並不是感染者，但是每天在關愛之家經歷及照料這一個個病患，數字不再只是數字。讓我告訴你一些故事……

灣灣，一歲大的女嬰，在母親生下後就被遺棄。她在五個月大時，偵測出為HIV陽性，從那時開始就接受治療。她並沒有犯任何過錯，卻被迫要接受這樣沈重的命運。看她在治療過程中展現了堅強的生命力，我只能讚歎，好一個對抗愛滋病毒的英勇鬥士啊。但殘酷的是，灣灣身為一個HIV帶原者，很難找尋到願意收養她的家庭。



家家，已經十三歲大。起初他的家人並沒有發現他感染了愛滋病毒，直到他發病了才診斷出他有愛滋病。他在九歲大時被送到關愛之家，在良好的照顧下，健康逐漸恢復。他已經轉學過好幾次，一旦校方發現他是HIV感染者，就只能被迫轉到另一個學校。不斷地轉學，當然在他心中造成相當大的壓力與陰影，但他仍樂觀地接受，並且去適應不同的環境。我常常在想，家家長大了以後會成為怎麼的一個人？未來的日子還很長，家家，希望你永遠保持樂觀的心態，去面對愛滋病加諸在你身上的磨難與挑戰。

阿桃，一個嫁到台灣的外籍新娘。她的先生是台灣人，生了一個女兒。後來，她的先生感染了HIV並且傳染給她。和先生分居後，因為害怕被遣返回國，只好帶著女兒不斷更換寓所。她目前在關愛之家工作，獨立撫養女兒。我知道她愛女兒甚過一切，願意不計代價換取女兒的健康。每看到這一幕，總是令我動容。

阿君，年輕的未婚媽媽，她因為使用藥物而入獄，共用針頭讓她感染HIV。服刑期間生下了關關，一個小男嬰，出生後就立刻送來關愛之家。阿君出獄後也來到關愛之家，除了照顧自己的小孩，也變成其他小孩的褓姆。她為關愛之家盡心盡力，完全不同於以往，我們也變成很好的朋友。

再來是阿明，一個被男朋友感染HIV的外籍人士。她有一個兄弟也是HIV感染者。還有一個同樣被男朋友感染HIV的姪女，甚至還懷孕。阿明四十歲不到，對未來總是茫然，她害怕她的家庭會因為愛滋病而分崩瓦解。阿明，我總是深深為你祈禱，希望你不要被愛滋病打倒，為你為你的家人，好好活著，活著就有未來。

這些只是關愛之家的冰山一角，愛滋病帶給他們生命的威脅、社會的歧視、謀生的困難。很多人，被迫拋家棄子，他們來自社會各階層，有著不堪的過去；如今，他們要面對的是苦難的現在；終其一生，他們還得不停地與未知的命運搏鬥。

儘管生命艱辛，希望仍永遠在。2007年7月，政府通過〔人類免疫缺乏病毒傳染防治及感染者權益保障條例〕，患者〔就學、就醫、就養、居住〕的權益受到保障。這是台灣社會的一大進步，像灣灣、家家、阿桃、阿君、阿明這樣的患者，至少可以在法律面前尊嚴地活著，讓他們有機會得到醫療照料，有機會像普通人一樣得

到居住、教育的權利，也讓他們有機會融入人群。

我感謝上帝，也感謝許多善心的陌生人，願意付出關懷去了解愛滋病、愛滋病毒感染者及愛滋病患，他們關心的不只是數字，而是數字之外，一張張苦難卻可愛的臉孔。每一張臉孔都有一個名字、一段故事、一個希望。感謝你們，是你們鼓舞了我們，讓我們知道我們並不孤單。

希望有一天社會上的大多數人也能體會到，所有的感染者及病患，都不只是統計數字，而是一個個獨立、特別、珍貴、值得去保護的個體。讓他們不僅獲得法律上的保障，更能夠獲得社會大眾真心誠意的接納與愛護，讓他們與你我一樣，自由而尊嚴地活著。

Beyond Statistics...

李哈拿

A few months ago, I was asked to prepare a report on HIV/AIDS in Taiwan. The first thing I did was to look up the statistics reported by CDC on documented cases of people living with HIV/AIDS. These were what I discovered.

For the year 2007, there are:

- 15,183 cases of HIV/AIDS in Taiwan
- 3,991 have AIDS
- 1,777 died of AIDS
- 465 from 0-19 years old are infected with HIV
- 5,652 cases were from injecting drug users: highest rate of reported cases by exposure
- 2,947 cases in the Taipei area: the highest rate of reported cases by area...

The figures went on and on. To some foreigners perhaps, these may just be meaningless numbers-- statistics that make up a small minority, compared to other countries with even worse cases of HIV/AIDS. Even here in Taiwan, there are still some people who cannot be bothered by these numbers. They'd rather avoid anything to do with HIV/AIDS. Perhaps to them, AIDS only happen to those who are of little importance in society, or they simply couldn't care less for as long as their own lives remain untouched by it.

To me, the numbers mean something. They represent faces -- they have names. I know some of the people that make up these reports. Though I myself am not afflicted with HIV/Aids, I experience it with them daily in Harmony Home. Let me tell you their stories...

There is WanWan. She is only 1 year old. She was abandoned by her mother after she gave birth. She tested HIV positive when she was about 5 months old. She's been taking the treatment ever since. It was an ordeal a baby shouldn't have to go through, but she has been brave all throughout the medication – a real fighter! Although she is up for adoption, it has proven more difficult to find adoptive parents for her because of her HIV status.

JiaJia is now 13 years old. His family didn't know that he was infected with HIV until he became very ill and was already diagnosed with AIDS. He was brought to Harmony Home at the age of 9 and slowly, he began to recuperate. He still lives in Harmony Home. He has been transferred many times to different schools every time they find out that he is HIV positive. Although such transfers proved stressful, he has found the resilience to adapt to each new environment. I often wonder how he will be when he grows up. I just hope that he won't have to go through hard times alone so that he can overcome the challenges of living with AIDS.

Atau is a foreigner who came to Taiwan to find work. She married a Taiwanese and gave birth to her daughter. But after a few years, her husband got infected with HIV and infected her as well. After being



separated from her husband, she was forced to hide for many years in various rented apartments with her daughter for fear of being deported back to her country without her child. She now goes to work in Harmony Home to support her daughter. I can see that she truly loves her daughter and would give anything to have her healthy again.

Achun is one of the young unwed mothers being sheltered in Harmony Home. She was imprisoned for drug use and was infected with HIV because of needle-sharing. Guan guan, her 2-year old son was brought to the shelter soon after he was born. After Ajun was released, she came to Harmony Home to take care of him and work as a nanny for the other children. She is now a changed woman who has been an invaluable help at the shelter. We have become friends.

And then there's Amy, a foreigner who was infected with HIV by her boyfriend. Her brother was also infected with HIV. Her niece, who was pregnant, was also infected with HIV because of her boyfriend--putting the baby at risk. Amy fears that one day her family might be completely wiped out because of AIDS. Although she is only in her late 30's, she cannot even plan too far in the future for fear that she won't live long enough to pursue them. I still pray that she finds hope in the future, for herself and for her family.

These are just a few of the people who I've come to know and be with in Harmony Home. Many of them have lived difficult lives. All of them are facing the harsh reality of HIV/AIDS--experiencing how it can take away one's security, life and dignity. They come from different walks of life with troubled pasts, with painful presents and with uncertain futures trying to live a normal life despite having HIV/AIDS. I've seen how it has torn apart their families and changed their entire lives drastically.

Despite the far-reaching impact of HIV/AIDS in their lives, there is still hope. Fortunately, in July 2007, the government took action and amended the *HIV Prevention and Protection of Patients' Rights Act*. Basically, it secures the rights of people living with HIV/AIDS with Taiwan citizenship to residence, education, hospitalization and employment. This is a big step for Taiwan in helping people like WanWan, JiaJia, Atau, Achun and Amy, to be re-integrated into the community.

I thank God each time people take time to visit the shelter--wanting to know more about HIV/AIDS and the people living with it. It gives me hope to see that there are others who do see beyond the numbers and gets to know the names and faces behind the statistic. It lifts my spirit to see them help in their own ways to let them feel that they are not alone.

I want people to see how special each of them is. I truly believe that once people find the time to meet the persons behind mere statistics, not only re-integrating them in the community, but with full acceptance of their right to live within that community, people with HIV/AIDS may have a better chance of living their lives fully—with freedom and with dignity.



無可選擇的告別

陳崇佳

接到關愛之家楊姐的電話，說有病人過世了。她要辦一個簡單的告別式，問我有沒有空去一趟。

我問是誰過世了，他說是川川。有點陌生的名字，我不記得是誰，還是匆匆趕去。

開車到了台大醫院，楊姐和小護士、社工，開著小座車也到了。醫院要家屬迅速將遺體領回，把遺體裝進屍袋，就送進楊姐的小座車。

我也隨行坐上小座車。第一次和〔遺體〕同車，心中不免忐忑，但是看到同車的小護士、社工，怡然自得的模樣。我也跟隨著談笑風生。



社工說，關愛之家好久沒人過世了，但是一有人走，就會有第二個，好像呼朋引伴似的（說也奇怪，一週後又有病患過世。）楊姐說，愛滋病患規定死亡當天就必須火化，醫院都不肯收留，以前的病患，甚至沒有屍袋，都是裹著家裡帶來的棉被，送去火葬場。楊姐和社工談來，一派輕鬆。

我問起川川的情形，川川，四十多歲，原來就有各種病痛，糖尿病、睾丸癌……一些有的沒的疾病。幾天前，外籍看戶覺得他的狀況不對，送到醫院，楊姐就覺得應該是差不多了。



送到辛亥路第二殯儀館，辦了簡單手續。館方推出了薄板釘成的棺材，將川川的遺物放進去（只是一條牛仔褲），推滿紙蓮花，就蓋棺了。

連一般的頌辭：【子孫事業發達福祿不盡。】【有啊。】都省略了。

火葬場外有簡單的上香桌，擺了菜市場臨時買來的水果，上香送川川一路好走。

火化過程大概要一個小時，我們去文具店選了包裝禮盒，當作骨灰罐。

小護士說，愛滋病患因為經常服藥，燒出的骨灰會有很多顏色。送來一看，果然如此。



骨灰還要再經過研磨，然後裝入包裝盒。我們同時放進念珠和路上檢來的石塊。

貼上川川的照片及繫上紅絲帶。

小護士嫣然笑著，和骨灰罐合影。



小護士和社工、義工，來個大合照，真是怪怪一家人。



回到關愛之家，佈置一個小小靈堂，有 HELLO KITTY 陪伴。

下午，帶關愛之家的小朋友和工作人員及院民，一同前往淡水漁人碼頭，送川川最後一程。

楊姐帶著川川的照片，一家人圍繞著川川，訴說著川川的種種。



會計說，活著時候，越會惹麻煩的病人，走的時候，越容易讓人感傷。

因為曾經費心照顧他，所以更加不捨。

會計哭得很傷心。

楊姐也哭了。

小朋友渾然不覺，生死是家常便飯。

是送川川的時刻了。

海葬其實是不合法的，衛生局會開亂倒垃圾、破壞海洋的罰鍰吧。

我們選擇的地點，離海邊有點距離，中間隔著消波塊。

請身強體壯的社工丟出去。



紙盒裡裝著石塊（原本是擔心紙盒太輕，無法沈到海底），有些沈重。社工奮力一擲………

結果掉在消波塊上，炸開來。

明天，漲潮後，會隨波而去吧。



人生，總有我們無可選擇的告別。

即使人世浮沈………

你我仍緊緊相依………

那就夠了。





下一站，天堂

李哈拿 (Jhoanna Resari)

I'll See You in Heaven

李哈拿
Jhoanna Resari

"...I'll see you in Heaven, Freddie..."

These were the last words tearfully uttered by Paul in his last farewell to his long-time partner, Freddie, on the day of his body's cremation. He tearfully said his goodbye through the glass pane looking over the place where Freddie's body was being cremated. Freddie's family and friends were there to see him for the last time.

In life, death of a loved one has always been difficult to accept. But what makes it much more painful for Freddie's family and friends was that he could have lived longer... that is, if he wanted to. Freddie died at the age of 44. He died of AIDS.

It was in the year 1991 that Freddie found out by accident that he was HIV positive. He wanted to donate his blood to one of the blood stations in the city. In order to donate, he cannot say that he's gay - for it is illegal for homosexuals to donate their blood. He never realized then how drastically his life will change because of that one simple act of kindness. When the blood test confirmed that he was HIV positive, not only did he have to take in the horrible news that he was sick, but he also had to face one month of imprisonment. He never felt so low, alone and ashamed in his life until then. This may have been the reason why he never totally healed and couldn't openly accept that he was HIV positive, even until he breathed his last.

Life was turned upside down for Freddie-- and for Paul as well, for he also tested positive of HIV. None of them knew for certain who infected whom... but their relationship for more than 20 years was faced with a most difficult challenge of finding a way to cope with the dark presence of HIV/AIDS in their lives and making hard decisions that will affect their lives completely.

For Paul, he eventually accepted his situation and decided to face HIV/AIDS head on. He learned how to take care of himself by exercising and conscientiously taking his medicines (ARV: anti-retroviral treatment) to control the virus. He also became actively involved with UNAIDS based in Thailand and later on began an NGO locally to help PLWHA like him find cheaper ARV's. He is very open about being a PLWHA and has been helping many others like him in coping with the difficulties and challenges of living with HIV/AIDS.

He found that there is still life after being infected by HIV.

Sadly, it was a different story for Freddie.

He never completely recovered from what he experienced after he found out that he was HIV positive. He remained in a state of denial and lived his life as if nothing has changed. He never took his ARV's seriously; most of the time missed taking his medicines, and seldom went for check-ups. He didn't want anything to do with HIV/AIDS and didn't like to be associated with any PLWHA. For a while, it was easy enough for him to ignore. But when the virus became too much for his immune system, his eyesight was the first to be affected. And in 2007, he became blind.

His years of suffering led him to the point where he felt so depressed and hopeless that he attempted to take his own life by jumping from their apartment. Because of this, Paul was forced to

bring him to a nursing home so that he'll be watched over and will be well taken care of. He stayed there for one and a half years. All throughout this time, Paul was there for him—constantly visiting him, bringing him to work, and giving him the love and support he needed.

When the complications have reached Freddie's lungs, he had to be transferred to the hospital. By then, his body was drastically changed and terribly affected that he weighed only 30 kilograms. Freddie knew that it won't be long until he dies. He asked Paul to help him with his last request. Perhaps, he wanted - needed-- to take control of a small part of his life, even if it was to prepare for his last goodbye to the world. His requests were simple enough: He wanted to have a white coffin, to have his pictures on display, with flowers placed around him, and, he wanted his ashes to be put in their church.

He died on March 24, 2008. Paul did everything he requested for his cremation. He wanted everything right for Freddie. On that day, he shared to their families and friends a promise they had made to each other a long time ago. They vowed that if one of them dies, the other will end his life. They wanted to be together forever, in life and in death.

But in his last words of goodbye to Freddie, Paul said: "...Forgive me for I will have to break my promise to you. I cannot join you now for I believe I have a mission I have yet to fulfill. There are still people in need, people like us whom I can help. I pray that you will understand... Please wait for me... I know we will be together again ... I will see you in Heaven, Freddie."

Being HIV positive is not the end of life - if one chooses to. It will only become the end if you let it. One is free to decide whether to quit living and let the virus kill both body and spirit; or, to pick one self up and start life anew. No matter how difficult, one has to be responsible for decisions made in life, no matter what the consequence. Every time you consciously take care of yourself, every time you take your medicines and visit the doctor regularly, you are actually saying: "Yes, I have accepted that I am HIV positive. But despite this incurable virus in my body, I will not allow it to control everything in my life or take away everything I have... I believe I am stronger than this virus and the problems it brings. I can and will overcome HIV/AIDS... I choose to live."

To Freddie, May you rest in peace.

Note: It was in 1993 that Nicole Yang, founder of Harmony Home Association, Taiwan, when she first met Freddie and Paul in Singapore. She went there to know more about the lives of people living with HIV/AIDS and to do a few months of volunteer work in hospitals. She became good friends with Freddie and Paul. Every time she flew to Singapore she was always welcomed to stay in their home. She was able to be with them, get to know more of their friends who are also HIV positive, and network with other people working in AIDS organizations. For years now, she has continued to support people living with HIV/AIDS like Paul and Freddie in Taiwan, China and São Tome and Príncipe.

After Freddie died, Paul called Nicole. She immediately flew to Singapore to attend the Mass held in his memory. This story of Freddie and Paul was based from her sharing of their lives together and their frie

個案故事

“Freddie，我們終究會再相遇，在天堂……”

這是在Freddie火葬那天，Paul以哽咽的聲音，對他的長期伴侶作最後的道別。隔著玻璃窗，望向火化爐，最後的一瞥，從此就是天人永隔。

死亡，對於死者摯愛的人而言，總是生命中難以承受之重。對於Freddie的家人與朋友來說，更是心中難以撫平的痛。Freddie應該可活得更久的……如果他願意的話。

Freddie死於44歲英年，死因為AIDS。

1991年，Freddie在捐血的時候，發現他是HIV陽性。他原是出於善心去捐血的，但是他隱瞞了身為同志的事實。新加坡這個保守的社會，不僅拒絕同志的捐血，還將它視為非法的罪行。當血液測試結果，發現他為HIV陽性，不僅宣告他悲慘的命運，他還得面對一個月的監禁刑罰。蹲苦牢的痛使他從那時開始，忍受低潮、羞辱、與孤立無援。這個巨大的陰影始終籠罩在他的心頭，揮之不去，直到他嚥下最後一口氣。

對Freddie而言，生命一夕驟變，對Paul亦然。Paul檢驗後也呈現HIV陽性反應。不太確定是誰傳染給誰。確定的是，愛滋病毒住進他們的身體，這是他們無法逃避的生命課題。

Paul最終接受了要與愛滋病毒共生共存，他努力運動健身、積極治療，服用抗逆轉濾過性病毒(anti-retroviral)藥物。他積極參與泰國UNAIDS的工作，與當地的NGO組織，幫助愛滋病毒感染者與愛滋病患者，共同面對生命的挑戰。

Paul體會到，即使身體住了愛滋病毒，生命依舊得繼續。

遺憾的是，Freddie卻是截然不同的故事。

發現身為愛滋病毒感染者後，Freddie開始逃避。他假裝自己不曾被感染，假裝什麼事都沒發生。他不肯積極面對治療，該服藥的時候不認真服藥，該回診的時候常常缺席。他拒絕接觸與愛滋病相關事務。他以為逃避是解藥，但是病毒數目增加到難以控制的時候，他的免疫系統遭到病毒攻擊，首先是肺炎，後來眼睛感染巨細胞病毒，2007年，他盲了。

Freddie是如此無助沮喪，他嘗試過跳樓自殺，不得已，Paul只好帶他到看護所，讓他有較好的照料。Freddie

在看護所待了一年半，這期間，Paul始終不離不棄，觀望他，帶他去工作，給他最大的愛與支持。

肺部出現併發症後，Freddie被送到醫院。但是健康情形卻是每況愈下，體重只剩下30公斤。Freddie知道大限不遠，他對Paul提出了一個要求。或許，這是他最後想要的，在還能掌控自己生命時，最後的一點請求——他想躺在白色的棺木，遺照旁擺滿了鮮花，火化後，骨灰安置他常去的教堂。

Freddie死於2008年3月24日。Paul完成了他的遺願，Paul希望Freddie能走得安心。告別Freddie那天，Paul告訴Freddie的親友，他們彼此曾有過誓約，誰先走，另一個要隨之而去，他們要執子之手，生死與共。

在最後的告別式，Paul對Freddie說：【……原諒我，我違背了我的承諾，我不能與你共同赴死，我相信我還有未完的任務，還有更多需要我幫助的人，希望你能諒解……等著我吧……我知道我們最終仍然會在一起……我們終究會再相遇，在天堂。】

感染愛滋病毒，並不是生命的終結，完全取決於你的決定。如果你覺得是終結，那才是真的終結。當你決定讓病毒終結你的身體和靈魂，那才是真的無藥可救；如果你決定與病毒共生共存，你會發現那是新生命的開始。無論生命如何艱辛，如果你能對自己的決定負責，不計結果，只問過程，你會發現山窮水盡後，生命竟可以柳岸花明。只要你開始愛惜自己，按時服藥，定期回診，告訴自己：【是的，我接受自己是HIV陽性，我的身體住著愛滋病毒，我決定與它和平相處，共生共存，絕不讓它控制我的身體，絕不讓它奪走我所擁有的……我相信我比病毒更強，我終究能戰勝病毒……我選擇活著。】

給Freddie，願你安息。

備註：1993年，台灣關愛之家創辦人楊捷，在新加坡首次認識Freddie與Paul。她在新加坡參與了愛滋病事務，並且在醫院當了幾個月義工。她成了Freddie與Paul的朋友，每次她飛到新加坡，她總是會拜訪他們，接受他們熱誠的招待。藉由他們，楊捷認識了更多感染者，也與各地愛滋病組織有更多的聯繫。直至現在，她仍持續關懷及支持更多像Paul及Freddie一樣華人社會的病友。包括台灣、中國、聖多美(中非)。

Freddie死後，Paul打電話給楊捷，楊捷立刻飛到新加坡參加Freddie的告別式，這一篇報導是根據楊捷口述，一個友誼與愛的故事。

視障羅芳 愛無界線

文：周富美



◆右二為羅芳

「無論是在我們家鄉，還是在學校，我一直都覺得自己非常幸運，在我們村子我是大家公認長得漂亮的女孩子，168公分的身材，高挑的個子，有一雙被老師和同學戲稱可以說話的大眼睛；在學校裡，一直是大家公認的好學生，從小學開始，到上大學一直擔任學校的學生幹部。」羅芳在日記中寫道。

這位雙眼水汪汪，看似會說話的三十二歲羅芳，原本是一個住在河南的快樂大女孩，她的父親是退休軍人，長年與母親辛勤務農，好不容易供羅芳完成了大學學業，也找到了一份穩定的工作，順利地走入了一段幸福的婚姻。羅芳的生活一切看似幸福美滿。



◆右側為作者周富美

多年來，美麗的羅芳飽受甲狀腺亢進所苦，她與擔任軍職的先生結婚之後，在九年前住進軍醫院開刀，接受摘除部分甲狀腺的小手術，依據相關文獻記載，此次手術出血量極低，不需要輸血，但卻怎麼也沒想到，院方居然悄悄地為她輸入遭到污染的血液，因而感染了愛滋病毒，後來愛滋病毒不只奪去了她的健康，也侵犯了她的視神經，羅芳從此失去了永恆的光明。

早在九零年代初期，中國對於血液管理制度相當混亂，許多非法的血站私自採血，在缺乏消毒器具的情況下，使得愛滋病情在農村迅速擴展蔓延，造成大量人口感染愛滋病，許多人因此家破人亡，羅芳萬萬也沒想到，她自己並沒有賣血，卻因一次在手術中被院方私下輸血，因而成為愛滋感染者，後來發病、懷孕生產、孩兒猝死、住院搶救、失去視力的傷痛過程，羅芳幾乎不敢回憶。

從一個人見人愛的幸福女孩，到一位雙目失明的愛滋感染者，羅芳的生活變化與落差太大，所有的改變都快到令她無法接受，失去了視力，也失去了行動能力，羅芳再也無法獨自出門探索世界。快速變化的病情，讓羅芳與家人花光了僅有的積蓄，先生與她離婚之後，羅芳頓失生活重心，接二連三的

打擊，幾乎讓她失去了活下去的力氣。

失去視力之後，羅芳想盡辦法四處就醫，但是出門之後會發生什麼意外，總是無法預料。每次外出求醫返家之後，羅芳身上總是佈滿瘀青的傷口，都是在上下車輛，以及碰撞到路上障礙物跌倒的時候留下的「戰利品」，媽媽看見她如此受苦，總是心疼不已，母女倆經常抱頭痛哭。

「這是上帝的考驗嗎？」在基督教的信仰中，羅芳透過許多次的禱告與思考，讓自己的心慢慢安靜下來。五年多前，在偶然的機緣下，台灣關愛之家協會開始投入中國大陸愛滋遺孤的安置工作，除了提供家境貧困的愛滋遺孤獎助學金之外，也在中國大陸廣東、廣西、雲南、湖北、安徽、河北、河南等地設立「關愛之家」，讓無家可歸或家人無力照料的病人或學齡期孩子，有個安身之所。

在此期間，羅芳開始定期服用三合一藥物，病況獲得控制之後，身體健康也逐漸好轉，她也努力整理好自己的心情，走出了原先的陰霾，加入關愛之家的工作人員行列，長期在河南陪伴愛滋感染者們。

除了定期到醫院探訪住院就醫的愛滋感染者之外，羅芳也會與剛開始發現自己感染的「新」病患分享心情。有些遠從河南偏遠農村趕到鄭州醫院看病的愛滋感染者們，由於長期缺乏關於愛滋病正確的衛生教育資訊，對於傳染途徑不了解，也不懂得發病後持續服用三合一(雞尾酒)藥物的重要性，羅芳總是不厭其煩地聆聽與說明，一次又一次，不厭其煩地訴說著自己如何熬過發病與治療期間的過程，還不忘提醒其他愛滋感染者，吃藥之後有哪些副作用，先不要擔心，如果真的感覺不舒服，就要趕快回到醫院跟醫師討論是否要更換藥物治療。對於公開自己的姓名與罹患愛滋病的事實，羅芳一點也不害怕，甚至還成了中國媒體報導的主角。

「羅芳她自己的眼睛看不到，還能這麼樂觀，甚至願意幫助我們，我住院的時候，她還經常來探望我，聽我說話，為我加油打氣，我現在已經放棄自殺的念頭了，要好好活下去。」一位愛滋感染者小陳(化



名)說，他發現自己感染愛滋病發病住院時，整整一個月吃不下去，幾乎快失去生命了，但是看到羅芳不但感染了愛滋病，甚至還失去視力，依然能夠活得健康自在，他現在康復了，能吃能跑能跳，就更沒有理由放棄自己，只要他有能力，一定會好好幫助其他「同病相憐」的愛滋感染者。

「雖然我失去視力了，但是很難得有機會在關愛之家找到一份工作，可以自食其力，不讓家人擔心，同時也可以分享自己的經驗，幫助更多人，反正就是『傻開心、窮快樂』就對了！」羅芳笑說，「只要活著，就是一種抗爭」，她還要跟愛滋病毒繼續抗爭，爭取活下來的機會，只要她還有能力，就可以幫助更多的人。

感恩的心



回首前程，往事一幕幕浮現心頭，在此夜深人靜的時刻，輾轉難眠的我，不禁憶起過去的時光，是悲傷，是喜樂；是荒誕，是積極。

回想年少時，因為備受家人的疼愛，讓我從來就不需要為了金錢問題而困擾，富裕的家庭環境，以及父母的百般疼愛，使我從小成為嬌生慣養、索耗無度的人。雖然我偶爾會順從父親之意，幫忙父親從事承包工程的工作，但總是抱持著得過且過，有做就好的心態，對於金錢更毫無概念，有多少花多少，不夠花用的時候，再跟父母拿就有了，這種生活一直持續到我二十六歲那年。

由於我的生活優渥，再加自己非常信任朋友的心態，有一次，朋友提供了海洛因供我施打，他告訴我，「打一針下去，就有那種飄飄然快樂似神仙的感覺」，以及「做愛做的事時可以勇猛無比」讓我心動不已，在難以自拔的情況下，嘗試了施打第一次海洛因。但卻沒有料到，因為無法忍受第一次的誘惑，因而墮入了無盡的痛苦深淵，成為人們口中所說的「毒蟲」，沒有退路且難以自拔。

每當我看到父母傷心責備的眼神，親朋好友的唾棄，卻怎麼也喚不回我這顆沉淪的心。但是該來的還是要來，終於到了這一天，我因施打毒品遭到警察臨檢，必須接受法律的制裁，當法官判定我必須入監接受勒戒時，對我而言，這個「教訓」並不算什麼，但卻萬萬沒想到，入監戒毒之後一個多月，有一天突然接監所通知我關於驗血報告的結果。

「天啊！我竟感染了愛滋病毒(HIV)！」這是我

文：不語(筆名)
台北縣新店戒治所收容人

從來不曾想到的問題，一時之間叫我如何接受？怎麼辦？我要如何向家人交代？該如何面對疼愛我的父母，以及所有關愛我的親人？這個消息是我人生當中最大、最震撼的衝擊。從此之後，我開始封閉心門，拒絕他人的勸說和幫助，每天過著徬徨無助、渺茫的生活，不知道往後還有什麼盼望，人生還有什麼意義？

值得慶幸，也令我感到安慰的是，在執行戒治的這段期間，經過心靈的沉澱，還有許多社工老師們無悔付出、不求回報的關懷之下，終於讓我敞開封閉的心門，透進一道曙光，讓自己重新看到，未來仍有一線希望。

現在的我知道，愛滋病毒並不可怕，因為它不會立刻奪走我的生命，只要好好愛惜身體，配合醫師的叮嚀，定期追蹤CD4指數，愛滋感染者也可以像正常人一般，擁有健康美好的生活。可怕的是，如果我自己放棄了希望，喪失了求生的意志，那才是最可怕的事。

對於未來的生活，我已不再徬徨無助，只要我自己不放棄，設定目標努力向前走，就沒有任何事可將我擊敗，擁有充滿希望、幸福美好的未來。

懷著感恩的心，我很感謝同期入監的同學們的相互陪伴與扶持，才能這麼快地幫助我走出傷痛，也感謝所有社工與授課老師的幫助，有了這些溫暖的關懷，才能讓我對未來充滿希望、不再徬徨—謝謝你們。

關愛之家， 一個充滿愛和希望的地方……

姓名：林俐伶

訪問團體名稱：台灣關愛之家協會

訪談心得：

關愛之家，一個充滿愛和希望的地方，不再只是報章雜誌上可能會出現的標語，透過這次的訪談，透過韓老師的現身說法，我們真正體會到這股溫暖和力量，從再興社區帶回來的遠比我們啟程時想獲得的還多。

我們這組很幸運地剛好在訪談的前夕，上到了「中華民國愛滋感染者權益促進會」的NGO課程，從林祕書長的分享以及與我們的對話當中，她提出了許多現代愛滋病患可能面臨的問題和議題，使我們可以從更寬廣的角度思考，並修正我們想要訪談的題目，讓題目可以更深入地切中核心，這也是我們在準備過程中一直感到很困擾和擔心的。幸而在大家的合作下，我們好不容易刪減了大半無關緊要的問題，也增加了幾題我們想要多了解一點的問題，並決定以先請教韓老師的個人經歷的方式為開頭，希望能讓訪談的過程中多增加點趣味，而不只有硬梆梆官方式的對答。在我們準備的過程中，最令我印象深刻的便是出發前的模擬訪談，我們甚至邀請到一位熱心的同學充當韓老師，與我們演練一次訪談的狀況，雖然拖著疲憊的身軀和滿臉的倦容，但當我看到同組組員們努力地想要把事情做好的模樣，說什麼也要咬緊牙關撐下去。此外我也很感激夥伴們的用心，像是在出發前整理書本和網路上的資料給大家做訪前閱讀，或是在開會時訂PIZZA給大家吃，讓大家在「用腦過度」之餘還是可以打起精神，在愉快的氣氛中討論。

之前聽到有關關愛之家的新聞時並沒有特別的留意，但當我們主動查資料後，我們才對事件的來龍去脈有所了解，也對於這一個浮上檯面的愛滋病友組織有了更進一步的認識和接觸，於是我們來到了新聞事發的地點——再興社區。有趣的是，當我們在等紅綠燈時，很巧地老師剛好買菜回來與我們一同過馬路，一開始我只注意到有個陌生的面孔注視著我們，沒想到這一個面帶親切笑容、穿著輕便的人竟然就是韓老師，與我幻像中穿個西裝、戴副黑色粗框眼鏡，莊嚴肅穆的模樣截然不同，使我心中的石頭放下了不少，也讓我很期待等一會兒的訪談究竟可以碰撞出什麼樣的火花。這次的訪談，我覺得有些和自己的想像不大相同的地方，不只讓我耳目一新，也使我受益匪淺。首先，還記得當初我們這組的聯絡人與關愛之家接洽時，聽到電話的那頭哭聲不絕，我們都感到很害怕，以為那些都是對上天絕望無助的控訴；然而事實並不是這樣子的，再興社區的關愛之家收養了許多的愛滋寶寶，其中有許多都倖免於母親的垂直感染，並在出養之後獲得良好妥善的照顧。「小孩子不哭就不叫小孩

子了嘛！」韓老師這麼說，這些寶寶們和別的寶寶沒有什麼不同的地方，個個都是很活潑可愛的，也許換個角度來看，我們應該說他們其實比一般的寶寶還要幸福，因為他們獲得的關懷和愛比其他人都來的多，像我們這次訪談結束後，也有和小朋友們互動和玩耍，看著他們骨碌碌的眼睛盯著你看，不時又露出害羞靦腆的笑容，這裡真的是一個家，讓他們可以免於受到傷害、可以開心有希望地活著。另外，由於韓老師本身就是愛滋病病友，曾經遭遇的夢魘和傷痛他比什麼人都清楚，當我們開始進行訪談時，韓老師大方地和我們分享他的故事，雖然沒有完全，但聽著老師訴說著從人生最絕望的谷底慢慢爬上希望的高峰的經歷，我們更加可以體會到身為一名感染者，在面對社會的壓力和與自己的靈魂拔河時，那種心境的轉變，有可能就此一走了之，但也有可能就像韓老師一樣，因緣際會碰到此生的貴人，幫助他踏上一個嶄新的道路，再次走進人群，繼續經營自己的信念。韓老師在訪談的過程中，也和我們分享了很多感人的小故事，撇開單調乏味的訪談內容，替我們的訪談注入了不少活力和情感。

真的要很感謝每個人的努力，讓這次的訪談不只順利而且令人回味無窮。像是韓老師在中途熱情地邀我們一起和LP成長團體幫可愛的小朋友們慶生，也用心地幫我們準備了義大利麵，和他們一同享用午餐。有很多事情人們往往因為不了解，或者說不想了解，就像是愛滋病一樣，對某些事和人群產生誤解，更嚴重的，就會演變成之前關愛之家引發的事件一樣。關愛之家小朋友們的小名，和他們的照片一起掛在牆上，訴說著關愛之家打從心底的期盼和對未來的展望：我們通常會覺得一個組織遠大的目標應該是要壯大組織，但關愛之家並不是，韓老師希望在未來，關愛之家可以消失，那就代表說愛滋病病友已經可以走入人群，被人們所接受，待在屬於各自的地方，就和一般人一樣，活出自己的人生。

最後，這次的訪談還有個令我感觸很深的地方。我曾經在NGO的課堂上提及自己的親友為病友的例子，其實我之前並不敢與別人提起，因為這是一個傷痛也是一種害怕別人眼光逃避的方法，但經過這一次訪談，我發現因為時代的進步和想法的改變，愛滋病已經不再是黑死病了，如果當初我們可以及時給予幫助，可以幫助他重拾力量，可以告訴他有很多成功走過的例子和方法，今天會不會就可以在外婆家中再次看到他的身影呢？這是一個遺憾，但也令我更由衷地佩服楊捷女士、韓老師和其他病友們的勇敢和堅持，我希望因為我切身的經驗和體會，在未來我也可以在這方面貢獻己力，把這份溫暖和希望傳出去。



個人訪談心得：

經過投票，我們決定要訪談關愛之家，一開始我不知道關愛之家是協助哪種疾病的非政府組織，在了解其名稱的意思時，我有點納悶，為什麼他們的名稱要避開愛滋病？而用「愛」一個字來表示，不像其他非政府組織團體，讓人一聽到名字就知道其方針。

在訪談的前一個月，我們花了很多時間進行討論。討論的過程中，除了大家跟彼此更加熟悉外，我也學到許多小組討論及分配工作的方式。從上網查資料、工作分配、提訪談問題、聯絡團體、路勘、行前模擬，各個步驟對我來說都是全新的挑戰與嘗試，自己在不知不覺中成長不少。

在出發的前一晚，我們利用全家便利商店可供討論的桌子做最後一次總檢，此時MP3和照相機都帶上了，以便測試行前的錄音和照相操作上是否有問題。為了增加真實性，我們還找了一位別班的同學來扮演被訪談的角色，以模擬臨場訪談的狀況，當時我才覺得原來尚有許多小細節要注意和改善，像我發問時，竟然忘了說「請問」，幸好有先演練一次，讓我能注意到明天訪談要小心的地方。

訪談那天終於來臨，天色一亮就起床了，抱著興奮的心情和大家從石牌搭捷運往木柵前進，我之前都沒有訪問過團體組織，所以相當期盼這次的關愛之家訪談行。雖然沒有睡夠，我還是很有精神，幻想著即將被我們訪問的韓老師之長相與個性，幻想著再興社區的樣子，幻想著關愛之家裡面的布置，期盼我們能有個順利且愉快的訪談。

在萬芳醫院站下車，吃完早餐，搭了公車到達再興社區對面，想不到剛好就遇到正要走回去的韓老師，面容和善、微胖、帶著笑容、穿著輕便，和我印象中的嚴肅、西裝鼻挺全然不同，感覺輕鬆了許多，相信今天的訪談氣氛會相當不錯。但再興社區門口警衛的態度卻讓我很反感，他先把我們攔住，然後請我們填資料，押證件，領通行卡。這都是正常外賓進入的程序，可是最令我反感的是警衛的眼神、態度和語氣，他用很奇怪的表情看著我們，好像我們是要進來偷東西的，我覺得他可能懷疑我們是愛滋病患者，但感染了愛滋病就失去人權而不能被平等看待了嗎？一個人不管有沒有得到愛滋病，都有被他人尊重的權利，而且愛滋病不會直接藉由空氣傳染，難道警衛一點概念也沒有？還是他被外界的錯誤價值觀嚴重影響？我覺得這種差別待遇很不合理，穿過閃電形的樓梯後，我們進入關愛之家，剛進門就聽到許多小孩子嬉笑聲，他們是愛滋寶寶，每個都長得很可愛，和一般的小孩沒兩樣。裡面的布置讓我感受到一股暖意，牆邊

非政府組織與健康 (關愛之家訪談)

陽明大學 醫一乙 張弘

和地上貼了許多卡通海棉墊板，各個房間以及浴室都裝飾的很可愛、溫馨，像極了孩子們的快樂天堂。訪談韓老師時，我們問到關愛之家的創辦歷程，也就是第一個問題時，韓老師講了近四十分鐘，韓老師本身是愛滋病感染者也是男同志，從他患病到現在，一路上所遇到的艱辛、挫折都讓我的心無法平靜下來，隨著他的故事激起陣陣浪滔。他以前是一位教插花的老師，患病後認識了收容許多愛滋病患者的楊捷女士，楊捷對愛滋病患者的大愛讓我非常佩服，為了愛滋病患者的生活安頓，她幾乎花光了自己的錢，韓老師和楊捷還曾經沒錢吃下一頓飯，後來楊捷把自己身上的金飾和手鍊都賣掉了，才暫時度過難關。這個好不容易萌發的大愛種子，社會不但沒有支持與滋養它，竟然還濺踏它。楊捷因收容愛滋病患者而常常被記者追，只好不斷地搬家。這種無私的奉獻，是常人所無法做到的，連聖人都要自嘆不如了。從韓老師的話語中，我看見了一位患病的人如何從躲避眾人到勇敢站出來；如何從被幫助到幫助別人。這些苦楚可能一語之間被帶過，但其悲傷痛苦卻深深地烙印在韓老師的內心。我覺得得了這個病最痛苦的不是死，而是被社會排擠以及被眾人以異樣眼光和態度對待的感受，那是一種失去尊嚴的生活，一種失去人的價值與不被當人看待的感覺，就像是失去靈魂的空殼子。要度過這個難關需要有非政府組織團體的支持與個人求生的動力。

在訪談的過程中，有學生團體帶他們自己做的蛋糕來幫愛滋寶寶慶生，因此我們也跟著一起慶祝，唱生日快樂歌。這個學生團體每周都會抽時間來關愛之家幫忙，他們的愛心與付出令我很感動，因為這是一般人很難做得到的。在關愛之家，我看見了無私的大愛。在上樓的過程中，許多愛滋寶寶的照片很整齊地掛在牆上，可見關愛之家成員和每個寶寶都有很深的感情，當有些寶寶被人收養或是其親人接回家養育時，他們都會很捨不得和寶寶分開，事後還會打電話去關心寶寶們。在慶生後的訪談中，韓老師很清楚地回答了我們各種層面的問題，包括活動、國際交流、組織運作以及現今的難題與展望。他對大陸問題的回答，讓我印象深刻，當他們去大陸探訪愛滋病發原地河南省時，看到整片平地上有許許多多小土丘，每個小土丘都埋著死去的愛滋病患者，那種場景真是慘不忍睹。楊捷很想幫忙，但她實在沒有錢，所以只好想辦法請台灣的企業界善心人士捐款認養無父無母的小孩，他們把溫暖和愛傳到大陸去，解救了更多的生命。

最後，韓老師請我們吃他們煮的義大利麵、雞肉和貢丸湯，我搶先吃了兩大盤，表示我對他們的尊重和認同。韓老師看我們吃的起勁，嘴角上揚，相當開心。跟韓老師及關愛之家道謝並道別後，我腳步輕盈地踏上回家的路，燦爛的陽光灑在臉上，我感到成就無比，辛苦的準備，終於轉換成成功的甘甜果實，劃下這次訪談的完美句點。

愛滋小常識

一、疾病常識

(一) 疾病確認 (Identification)

後天免疫缺乏症候群(Acquired Immunodeficiency Syndrome, AIDS)，俗稱愛滋病，這個名稱來自1981年在美國發現一群原先身體健壯的年輕、男同性戀者感染了肺囊蟲肺炎、口腔念珠菌和患有卡波西氏肉瘤等。這些疾病在過去多見於免疫缺乏的患者，例如：腫瘤病患接受化學治療或接受免疫抑制劑治療的病患。而為了和先天免疫缺乏區分，故稱為後天免疫缺乏症候群。後天免疫缺乏症候群是感染人類免疫缺乏病毒(Human Immunodeficiency Virus, HIV，俗稱愛滋病毒)的末期表現，其診斷標準為HIV的檢驗(抗體、抗原或病毒培養等)呈陽性反應加上(1)CD4淋巴球數少於200個/mm³(2)出現某些特定的伺機性感染、神經系統病症或腫瘤。

(二) 致病因子 (Infectious agent)

HIV (Human Immunodeficiency Virus) 即是人類免疫缺乏病毒，俗稱愛滋病毒。目前可分為兩型，HIV-1和HIV-2。HIV-1是大多數國家中最主要造成愛滋病的病因。HIV-2主要分布在西非。兩種病毒的致病力並不相同，感染HIV-1後超過90%的患者會在10-12年內發病成為愛滋病。感染HIV-2則往往沒有相關的病症。

(三) 發生情形 (Occurrence)

1983-1984年間法國和美國的科學家分別自血液中分離出病毒。愛滋病毒(HIV)的起源可能是來自非洲的猿猴。HIV-1的起源可能是來自非洲猩猩(African ape, chimpanzee)；而HIV-2和猿猴免疫缺乏病毒(Simian immunodeficiency virus, SIV)相似，因此它的起源可能也是來自非洲的猴子(African monkey, mangabey)。目前愛滋病患者最多的地區是非洲地區。截至西元2004年止，全球遭受愛滋病毒感染人數已超過6千萬人，造成2千萬以上的人口死亡，產生1,300萬名的愛滋孤兒。

(四) 傳染方式 (Mode of transmission)

愛滋病毒有三大傳染途徑：

1. 性行為傳染：與感染愛滋病毒感染者發生口腔、肛門、陰道等方式之性交或其他體液交換時，均有受感染的可能。
2. 血液傳染：
 - (1)輸進或接觸被愛滋病毒污染的血液、血液製劑。
 - (2)與感染愛滋病毒感染者之靜脈藥癮者共用注射針頭、針筒。
 - (3)接受愛滋病毒感染者之器官移植。
3. 母子垂直感染：

嬰兒也會由其已感染病毒的母親在妊娠期、生產期、或因授乳而得到愛滋病毒。

(五) 潛伏期 (Incubation period)

愛滋病毒感染後的潛伏期有二種說法

1. 指感染後約2-6星期會出現感冒樣的原發性感染症狀
2. 指感染愛滋病毒後到出現臨床症狀的期間，一般是5-10年(目前稱為隱形期或次臨床期)。但是，如前述，愛滋病毒感染後的病程快慢不一。空窗期或潛伏期時，許多患者沒有症狀，患者可能繼續從事高危險性行為，因此成為愛滋病毒防治的漏洞。

(六) 空窗期 (Window period)

愛滋病毒感染後，需要經過一段時間血液才會產生愛滋病毒抗體，因此在感染後的早期，可能因抗體尚未產生，而檢驗呈陰性反應，此即為空窗期。一般而言，空窗期約是愛滋病毒感染後6-12週內，過去也有零星的報告發現空窗期長達12個月。隨著檢驗方式

的進步，空窗期已可以縮短到1-2星期。在此期間，患者體內的愛滋病毒量最高，傳染力強。空窗期時許多患者沒有症狀，或是症狀不特殊，易被疏忽或診斷成一般的感冒，因此患者可能繼續從事高危險性行為、傳染其他的人。目前愛滋病毒的流行並未稍歇，這可能是原因之一。

(七) 病例定義 (Case definition)

得到愛滋病毒的初期，超過50%的患者會出現像感冒、類似傳染性單核球過多症(infectious mononucleosis-like)(發燒、紅疹、喉痛、淋巴結腫、無菌性腦膜炎等)，而後這些症狀消失，患者進入無症狀的隱性期或次臨床期。在過去的自然病程調查中發現，大多數患者在5-10年後發病成為AIDS(即愛滋病)。愛滋病的相關疾病甚為複雜，而且變化多端。在臺灣地區患者的症狀，根據臺大醫院的調查，以不明原因的發燒、腹瀉、體重減輕、咳嗽、喘氣、口腔念珠菌等感染最為常見。愛滋病毒感染的檢驗方法包括：ELISA(酵素免疫分析法)、Western blot(西方墨點)、p24抗原、病毒培養、聚合鏈連鎖反應(polymerase chain reaction, PCR)及分支DNA(bDNA)方式。一般的檢驗方法是用ELISA檢驗有無愛滋病毒抗體存在，如果二次檢驗結果均為陽性反應，應再接受Western blot(西方墨點)檢驗，以確定其為愛滋病毒感染。其它的方式有檢測病毒成分的p24抗原、病毒培養、聚合鏈連鎖反應(polymerase chain reaction, PCR)。但是這些檢驗並不普遍。若懷疑感染愛滋病毒，應儘快至衛生署的指定醫院或各縣市衛生局所接受愛滋病毒的檢驗。並應同時停止可能感染愛滋病毒的危險行為。如為陽性，並經再次確認，應開始接受指定醫院裏有治療經驗的醫師追蹤治療。如為陰性，應在三個月後再次接受愛滋病毒的檢驗。

二、預防保健

目前的藥物治療可以改善存活率。但我們仍沒有把握治癒愛滋病毒感染。

預防方法：

- (1)要有忠實可靠的性伴侶，並正確、全程使用保險套，避免性交易或性服務之消費。
- (2)不要與別人共用可能被血液污染的用具，如剃刀、刮鬍刀、牙刷或任何尖銳器械、穿刺工具。
- (3)使用拋棄式空針、針頭。
- (4)避免不必要的輸血或器官移植。
- (5)性病患者儘速就醫。
- (6)當您的性伴侶無法提供安全性行為，又不願做好愛滋病防範措施時，就應拒絕與其發生性行為。

保險套使用要點：

1. 在性器尚未接觸，而陰莖豎起時，就應立即套上保險套。
2. 將保險套緣捲到陰莖根部始能插入對方。若是保險套尖端沒有儲囊，則保險套尖端應留空隙，以儲存精液。
3. 性交後陰莖拔出時，應在陰莖尚未鬆弛時抓住保險套邊緣，要留意不可漏出半滴精液。
4. 若是保險套撕破，則應立即使用沙精劑。
5. 保險套只能使用一次，不可重複使用，即在雙次射精時亦然。作性交時常有不能預期的事情發生，因此要多準備一些保險套以防萬一。丟棄時應妥善處置，避免任何人(如年幼兒童)再使用或玩耍。
6. 通常男女間正常性交時，保險套撕裂情形極罕見，若需使用潤滑劑，不要使用石油、植物性或動物性油脂製劑，因這些油脂類可能使橡膠變質。為了要避免保險套撕裂，可使用水或水性潤滑劑。
7. 保險套應放置在陰涼、乾燥的地方，避免日光的直接照射；保險套應小心操作，尤其指甲長時應格外留意。不可長時間放在皮夾內或高熱的地方，以免使乳膠變質。

家事紀要



- 0511 祕書長楊捷暨理事韓國強，受邀參加北海扶輪社年度社慶。
- 0512 花蓮女中王教官與同學在學校園遊會中義賣，為關愛之家籌款。
- 0519 輔大公衛所至關愛之家為病友做心血管疾病及糖尿病之衛教。
- 0520 希望工作坊在228紀念公園舉辦國際愛滋燭光紀念活動，關愛家人全體參加。
- 0531 高雄榮雄 當地感染者舉辦醫從性教育，楊捷率高雄關愛家人參加。
- 0601 關愛之家和屏東屋主簽下房屋租賃契約書。
- 0602 中視新聞專訪關愛之家個案阿明。
- 0608 瑪利諾高神父訪視高雄關愛中途之家。
- 0612 美國在台協會張四華訪視高雄關愛中途之家。
- 0614 立法院三讀通過「人類免疫缺乏病毒傳染防制及感染者權益保障條例」。明文規定保障愛滋病患安養、居住、就業、就學、就醫權益，及外籍配偶、外籍人士若因醫療或被本國配偶感染得以停留、居留與定居。
- 0623 香港Charles在當地進行學生體操表演活動，並為關愛之家募款，HANA前往代表參加。
晚上關愛家人到天主教聖家堂聆聽蘇開宜老師的音樂會。
- 07 楊捷至中國大陸關愛之家遺孤及愛滋寶寶舉辦四梯次夏令營，台灣天主教明愛會贊助並也參加活動。
- 0702 祕書長楊捷受邀參加美國在台協會，在君悅飯店舉辦的美國國慶日party。
- 0705 商業週刊、China Times、中視新聞專訪秘書長楊捷。
- 0710 講義雜誌專訪本會秘書長楊捷。
- 0711 龍應台文化基金會與美國在台協會邀請芮根、霍夫曼、楊捷參加「全球公民意識：愛滋與我何干？」記者會。
- 0712 關愛之家高雄、台北與疾管局，就關愛愛滋收容工作開視訊會議。
- 0714 由龍應台文化基金會與美國在台協會舉辦「全球公民意識：愛滋與我何干？」，邀請紐約「POZ」雜誌主編芮根、霍夫曼、及本會秘書長參加座談會。
- 0720 華新社專訪本會秘書長楊捷。
關愛之家因長期參與人口販運之後援安置收容工作，故參加美國在台協會舉辦之人口販運「保護人口販運受害者」會議。
- 0726 公共電視專訪本會秘書長楊捷。
- 0731 壹週刊專訪個案鄭先生談心路歷程。
- 0807 社區抗爭：經台灣高等法院考量法律增訂「保障愛滋感染者安養、居住權」認為社區規約已抵觸前述法律，宣判關愛之家不必搬離再興社區，定讞。
- 0817 Kiehls在新光三月香堤大道舉辦新品活動，並邀關愛家人參加。



家事紀要 2007

BBC記者專訪本會秘書長楊捷。

0824 基隆長庚醫院社工帶工作人員參訪文山關愛之家。

0901 台中美國學校學生20多名參訪文山關愛之家。

0906 天主教瑪莉亞文生青年國10多人參訪文山關愛之家。

0924 關愛各地家人舉辦中秋節烤肉慶祝活動。

1017 秘書長楊捷和理事韓國強受邀參加香港Kiehl's在中正機場設專櫃開幕活動，並將指定商品義賣所得捐助關愛之家的工作。

1023 疾管局主密歐乃銘病逝，關愛家人參與喪禮並致上最深哀意。

1027 LP135二部遊覽車帶關愛家人遊鶯歌博物館。

1029 銘傳傳播系學生專訪關愛之家。

1104 本會至VQ29南港農場健行踏青。

1111 美國國務院邀請秘書長楊捷參訪美國，進行瞭解當地愛滋病工作及政策為期一個月。

1123 理事長李漢民帥高雄護理師及社工，參加南希望工作坊舉辦的社工研習營為期一天。

1130 高雄市社會局科長及社工參訪高雄關愛之家。

1130 關愛之家與台北醫學院於北市紅樓廣場舉辦「愛滋擁抱 勇抱愛滋」活動，呼籲大家放下歧視與排斥，接納愛滋病患。

1201 關愛家人參加希望工作坊在雨農橋下舉辦愛滋日放水燈紀念活動。

關愛家人參加北市衛生局在昆明院區舉辦愛滋日愛滋宣導活動。

關愛家人參加台北醫學大學附設醫院防疫科的開幕活動。

1206 企劃公關郭先生參加美國在台協會為愛滋病日舉辦國際視訊會議，主題為：「愛滋諮詢與篩檢」

1213 高雄長榮大學研究生來訪高雄關愛之家。

1216 懷恩堂牧師在文山關愛之家為病友冬冬舉行基督教洗禮。

1218 歐洲學校參訪文山關愛之家並捐出義賣所得12623元

1219 關愛之家募心計畫在青年交流協會舉辦讀書會no1，主題為：「時間的病」一書，邀請作者之一周富美小姐暢談紀錄書中主角血友愛滋患者-李錦章的過程，感動分享。

1222 基督教真理堂教友到文山關愛之家唱詩歌祈福提早過聖誕。

1223 關愛之家在文山家中舉辦年度耶誕晚會。

1224 帶20多名寶寶參加蔡護理師所屬教會之耶誕晚會。

1225 高榮邦會10位傳教士專訪文山關愛之家。

1227 長庚護理系9人專訪文山關愛之家。

「為愛構築~幸福園地」
華航挹注【關愛100】築夢基金記者會



MAC FAFI 塗鴉藝術,愛滋寶寶歡樂午茶派對



家事紀要



- 0107 美國基督教學院學校飛來台灣體驗生活，並在文山關愛之家義務服務三日。
- 0108 慈緣基金會參訪高雄關愛婦幼部。
- 0113～0123 楊秘書長訪視大陸工作。
- 0125 關愛之家協會舉辦第二屆第一次理監事會議。
- 0126 關愛家人35名參加台大社工 愛滋病友舉辦之望年會。
- 0130 關愛之家募心計畫在YouthHub舉辦讀書會no2，主題為：「在台灣的故事」節目，邀請主持人阿斗-劉亮佐先生暢談跑遍台灣各角落所感動的台灣人物的小故事。
- 0131 屏東和高雄關愛之家舉辦年終尾牙暨慶生會。
- 0204 公共電視到伯爵山莊拍社區抗爭外景。
- 0210 台灣國際基督教會與懷恩堂陪關愛寶寶玩耍。
- 0217 秘書長楊捷和關愛之家顧問汪其楣教授到彰化，拜訪坦尚尼亞陳麗卿修女談坦尚尼亞愛滋寶寶收容工作計畫。
- 0224 公益婚禮中新人羅大海、汪凱莉邀請關愛家人參加喜宴並捐助25萬元給協會。
- 0227 關愛家人參加何大一博士獲頒陽明大學理學榮譽博士學位。楊秘書長及寶寶、灣灣代表獻花。
- 3月份 關愛之家募心計畫在YouthHub舉辦讀書會no3，主題為：「善力轉運好事來」，邀請命理專家紀霖老師，教導大家運用簡單的方法，從姓名輕鬆看個性，讓你一整年好運來。
- 0307 關愛「社區抗爭勝訴案」上TREATASIA同年三月份頭條新聞。
- 0315 關愛家人及寶寶參加MAC彩妝在信義香堤大道的「MAC獻愛心。北市衛生局表心意」活動，讓寶寶歡樂塗鴉。
- 0318 關愛家人參加滋根協會舉辦滋根大陸工作記錄片放映會。
- 0319 民視異言堂採訪高雄關愛中途之家。
- 0321 募心讀書會no4. 主題：【自由揮灑、彩繪心情】，邀請到知名插畫家王子麵，利用專業簡單的素材，加上技巧，就能畫出如專業畫家繪畫出的作品。
- 健仁獅子會參訪高雄關愛中途之家。
- 0331 中華航空捐贈一百萬協助關愛之家構築兒少機構，並在文山婦幼部辦捐贈儀式暨記者會。
- 0411 秘書長楊捷、顧問汪其楣教授大陸工作視察，為期一週。
- 0416 募心讀書會主題no5：【倍增你的時間效能86400】，邀請到暢銷作家楊偉龍先生，來教導大家如何藉用時間管



家事紀要 2008

理的建立，透過工具的混搭運用，並確實執行和檢視，以最少的時間發揮最大的效用，讓工作與生活更有效率，成為時間的主人。

0420

第二屆第二次會員大會暨屏東關愛之家開幕Party，由關愛各地家人100多人聚集屏東中途之家舉行。

0424

台北市社會局探訪文山中途之家。

0429

基督教論壇報因母親節將近專訪文山愛滋媽媽。

0504

LP142志工團隊用二部遊覽車邀請關愛家人到文山農場烤肉踏青。

0507

本會秘書長楊捷至新竹環宇電台接受專訪。

0508

本會秘書長楊捷至民視交通台接受live專訪。

0509

楊秘書長暨韓理事參加北海扶輪社年度會議。

0513

民視異言堂專訪文山關愛婦幼之家。

0518

中央大學學生21人專訪文山關愛婦幼之家。

楊祕書長帶高雄關愛婦幼部家人，參加彰化生命動能協會年會，並分享關愛之家工作。

0522

募心讀書會主題為no6：【讓客戶對你一見鍾情】，邀請知名教育訓練培訓家陳彥宏，在這處處都是行銷的社會裡！

0523

如何透過簡單的方法，讓自己與剛認識的朋友建立信任！
如何在建立信任之後！做好~『行銷』！

0527

統一社福慈善基金會參訪台北市文山婦幼中途之家。

Kiehl's與李崗導演所屬雷公電影公司在欣欣數位戲院請關愛家人欣賞「小人物征服大世紀」電影。這是一部寫實記錄片，片中敘述一對夫婦收養愛滋寶寶，並在愛滋寶寶有生之年帶著她以哥倫布航海路線來進行環球冒險之旅，過程感動人心。



Q 收支表

社團法人台灣關愛之家協會-收支表

2007年	收 入	支 出	2008年	收 入	支 出
5月	3,253,889	1,914,240	1月	2,133,185	2,720,818
6月	1,478,979	1,575,219	2月	1,752,962	2,577,315
7月	4,711,440	2,888,568	3月	1,213,988	2,483,099
8月	1,823,560	1,944,442	4月	2,275,863	2,050,274
9月	902,980	2,127,451	5月	2,779,651	2,254,222
10月	4,393,015	2,378,649	6月	1,615,415	2,478,277
11月	1,374,827	2,093,089			
12月	7,078,483	5,954,476			

Q 網路ATM捐款

元大銀行 網路ATM 讓捐助 “關愛” 更即時

網路影響力無遠弗界，不但提供民眾便利的生活，同時也創造了捐款EASY新管道！元大銀行為鼓勵民眾發揮愛心，與元大文教基金會攜手建構網路捐款平台，並與台灣關愛之家協會等多家社福團體合作，民眾只要透過銀行晶片金融卡及讀卡機，或信用卡線上捐款機制，捐款也可以像發電子郵件一樣輕鬆便捷。

台灣關愛之家表示，以往民眾捐款必須先得知慈善團體的捐款帳號、再前往郵局劃撥或透過銀行臨櫃等方式捐贈，耗日費時，使得不少民眾因而打消念頭，現在民眾只要使用銀行晶片金融卡並搭配讀卡機，使用元大銀行網路捐款平台，不限發卡銀行，就可以24小時全年無休地將愛心送到各個角落，且捐款後，亦可選擇於網路上留下索取收據的資料，受贈團體會將收據郵寄到府，供捐款人次年扣抵所得稅之用。

向來對於社會公益默默行善的元大銀行，此次，為了拋磚引玉，將針對每筆捐款，不限金額，亦相對提撥5元給受贈公益團體，鼓勵更多人發揮愛心。去年推出反應熱烈，今年持續進行。對於工作忙碌、不克前往郵局劃撥捐款的民眾，現在只要透過手指頭就能送愛心到各地。台灣關愛之家目前在國內服務點有台北文山、台北信義、高雄三民、屏東內埔，希望社會大眾踴躍支持，與關愛之家一起為愛滋寶寶及感染者打造一個完整的家園。

您可使用“任一家行庫”的「晶片金融卡」+「讀卡機」，以網路轉帳完成線上捐款。本會線上轉帳捐款機制由元大銀行贊助建置，網路傳輸資料均經過安全加密，請安心使用。

台灣關愛之家網站：www.hhat.org

關愛之家部落格：<http://blog.yam.com/hhat>

<http://tw.myblog.yahoo.com/harmonyhome2003>

元大銀行：<https://www.yuantabank.com.tw>



社團法人台灣關愛之家協會捐款表

填表日期： 年 月 日

捐款人姓名 / 性別： <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女		聯絡電話： 公司：() 家用：() 行動：()
生日：		
身分證號碼：		
通訊地址： <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		信用卡卡別： <input type="checkbox"/> 聯合信用卡 (U Card) <input type="checkbox"/> MasterCard <input type="checkbox"/> 美國運通卡 AMEX <input type="checkbox"/> Visa <input type="checkbox"/> JCB
E-Mail：		
發卡銀行：		
信用卡卡號：		背面末三碼：
持卡人簽名： (同信用卡)		信用卡有效日期：西元 年 月 日 授權碼：(請勿填寫)
捐款金額：		
<input type="checkbox"/> 每月定期捐款		元 <input type="checkbox"/> 不定期捐款 元
其他捐款方式		
戶名：台灣關愛之家協會 <input type="checkbox"/> 郵政劃撥：19818204		
<input type="checkbox"/> 銀行ATM轉帳或匯款：台北富邦銀行 古亭分行 帳號390-102-789-140 (銀行代碼012) 匯款戶名：台灣關愛之家協會 李漢民		
<input type="checkbox"/> 元大銀行網路ATM： https://www.yuantabank.com.tw/event/Bank_Act2007/Act20070130/index.htm 請點選社團法人台灣關愛之家協會		
*銀行轉帳捐款敬請以傳真、電話或電子郵件，告知你的捐款金額、日期與地址以利開立收據。謝謝！		
收據開立方式：		
<input type="checkbox"/> 每次寄發 <input type="checkbox"/> 年終寄發 <input type="checkbox"/> 不需開立收據		
通訊處：110-54台北市信義區嘉興街262-1號一樓 電話：(日)02-2738-9600 (夜)02-2738-9993 傳真：02-2738-9903 02-2738-9901 網頁： http://www.hhat.org/ E-Mail： harmonyhome2003@yahoo.com.tw		
其他聯絡事項：		

*上述個人資料只供捐款相關事宜用途



社團法人台灣關愛之家協會